

Η ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ
ΣΤΙΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ
ΛΟΝΔΙΝΟΥ 1851, 1862 ΚΑΙ ΠΑΡΙΣΙΟΥ 1855

‘Η κατάσταση τῶν εἰκαστικῶν πραγμάτων στὰ χρόνια τοῦ “Οθωνα” (1833-1862) δὲν ὑπῆρξε ἀντικείμενο ἰδιαίτερης μελέτης μέχρι σήμερα. Γνωρίζουμε φυσικὰ μιὰ σειρὰ ἀπὸ ζωγράφους, γλύπτες καὶ χαράκτες ποὺ δούλεψαν στὴν Ἀθήνα τὴν περίοδο αὐτή, ὅπως καὶ ἀριθμὸς ἀπὸ ἔργα τους. Λείπουν ὡστόσο πληροφορίες ποὺ θὰ μᾶς βοηθοῦσσαν νὰ δοῦμε τοὺς καλλιτέχνες αὐτοὺς μέσα στὸ πλαίσιο τῶν κοινωνικῶν, οἰκονομικῶν καὶ πολιτιστικῶν ἐκδηλώσεων τῆς ἐποχῆς. Η στάση τῆς Πολιτείας ἀπέναντί τους, ἡ οἰκονομική τους κατάσταση καὶ ἡ διακίνηση τοῦ ἔργου τέχνης, οἱ αἰσθητικὲς προτιμήσεις τῶν καλλιτεχνῶν ἀλλὰ καὶ τοῦ φιλότεχνου κοινοῦ, καὶ οἱ θεωρητικὲς ἀντιλήψεις περὶ τέχνης τῶν διανοούμενων εἶναι θέματα ἄγνωστα μὲ τὰ ὅποια ὁ ἐρευνητής ἔρχεται συχνὰ ἀντιμέτωπος.

Τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κράτους γιὰ τὰ καλλιτεχνικὰ πράγματα δὲ φαίνεται μὲ συγκεκριμένη μορφὴ πουθενὰ ἀλλοῦ παρὰ μόνο στὴν ἵδρυση τοῦ Πολυτεχνικοῦ Σχολείου (1837)¹. Στὴν ἀρχὴ αὐτὸῦ ἥταν καθαρὰ τεχνικὸ σχολεῖο. Γρήγορα ὅμως δημιουργήθηκε καλλιτεχνικὸ τμῆμα καθὼς εἰσάγεται ἡ διδασκαλία τῆς ζωγραφικῆς (1840), γλυπτικῆς (1847) καὶ χαρακτικῆς (1843)². Τὸ τμῆμα αὐτό, Σχολὴ Καλῶν Τεχνῶν γιὰ τὰ μέτρα τῆς ἐποχῆς, δὲν ἔξυπηρέτησε μόνο ἐκπαιδευτικοὺς σκοπούς, ἀλλὰ ἥταν γιὰ πολλὰ χρόνια τὸ κέντρο τῆς καλλιτεχνικῆς δραστηριότητας στὴν Ἀθήνα. Στὶς ἐτήσιες ἐκθέσεις του ἔπαιρναν μέρος ὅχι μόνο οἱ δάσκαλοι καὶ οἱ μαθητές του, ἀλλὰ ὅλο τὸ καλλιτεχνικὸ δυναμικὸ ποὺ δέθετε ἡ ἐλληνικὴ πρωτεύουσα.

Οἱ εὐκαιρίες γιὰ ἀτομικὲς ἐκθέσεις ἥταν σπάνιες ἀν καὶ φαίνεται ὅτι ὁργανώνονταν περιστασιακά. Τὸ 1839 ὁ Λύσανδρος Καυταντζόγλου (1811-1885) ἐξέθεσε σχέδιά του στὸ Θησεῖο. Ἀνάμεσά τους ἥταν καὶ ἐκεῖνα γιὰ τὸ

1. Σχετικὰ βλ. Κ. Η. Μπίρη, ‘Ιστορία τοῦ Ἑθνικοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου’, Ἀθήνα 1956.

2. Στὴν ἀρχὴ διδάχτηκε μόνο ἡ ξυλογραφία. Ἀπὸ τὸ 1854 τὸ μάθημα συμπληρώθηκε μὲ τὴ χαλκογραφία. βλ. Κ. Η. Μπίρη, δ.π., σ. 93.

'Ηρῶο τῶν ἀγωνιστῶν τοῦ Εἰκοσιένα¹. Τὸ 1845 πραγματοποιήθηκε «"Ἐκθεσὶς εἰκόνων» τῶν ἀδελφῶν Φίλιππου (1810-1892) καὶ Γεώργιου (1814-1884) Μαργαρίτη στὸ σπίτι τοῦ Δομινάδου², ἐνῶ διαρκῆς ἐκθεση ἔργων τους ἦταν πάντοτε ἀνοιχτὴ σὲ ὅποιον ἥθελε νὰ τὴν ἐπισκεφτεῖ στὸ δικό τους σπίτι³.

Παράλληλα παρατηρεῖται μιὰ προσπάθεια γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τῶν Καλῶν Τεχνῶν καὶ τὴν συλλογὴ καλλιτεχνημάτων μέσα ἀπὸ τὴν δημιουργία καὶ τοὺς σκοπούς δρισμένων σωματείων. Στὰ τέλη τοῦ 1844 ίδρυθηκε ἡ 'Εταιρεία Ὡραίων Τεχνῶν⁴ ἐνῶ λίγους μῆνες ἀργότερα διαβάζουμε στὸν τύπο τῆς ἐποχῆς γιὰ τὴν σύσταση 'Ελληνικῆς 'Εταιρείας τῶν 'Ἐπιστημῶν καὶ Τεχνῶν⁵. Τὰ μέλη τους ἀνήκαν στοὺς πολιτικούς, οἰκονομικούς καὶ πανεπιστημιακούς κύκλους. 'Η δραστηριότητά τους δύμας εἶναι σχεδὸν ἄγνωστη σήμερα καὶ δὲν είναι βέβαιο ἂν τελικὰ πραγματοποίησαν κανέναν ἀπὸ τοὺς στόχους τους.

Τὸ πρόβλημα τῆς ξενοκρατίας ὑπῆρξε καὶ στὸν καλλιτεχνικὸ χῶρο τὸ ἴδιο ἔντονο, ὅπως καὶ στὶς ἄλλες ἐκδηλώσεις τῆς ζωῆς τοῦ νεοσύστατου κράτους ίδιαίτερα μέχρι τὸ 1843. Μὲ τὸ Σύνταγμα τοῦ 1844 ἀναγνωρίστηκαν στοὺς πολίτες βασικὲς ἐλευθερίες δύπως ἵστητα μπροστὰ στὸ νόμο, ἐγγύηση τῆς ἀτομικῆς ἐλευθερίας, τῆς ἐλευθερίας τοῦ τύπου, μὴ ἀναγνώριση τῆς δουλείας στὴν 'Ελλάδα, τὸ δικαίωμα τοῦ συνεταιρίζεσθαι. Οἱ ξένοι τυπικὰ τουλάχιστον ἀποκλείστηκαν ἀπὸ τὶς δημόσιες θέσεις. Πολλοὶ Εὐρωπαῖοι καλλιτέχνες δύμας ἔξακολούθησαν νὰ δουλεύουν στὴν 'Αθήνα καὶ μετὰ τὸ 1844. 'Η ἀντίδραση ἀπέναντι στὴν κατάσταση αὐτὴ φαίνεται μέσα ἀπὸ τὶς ἐφημερίδες. 'Αναφέρονται συχνὰ στὸ θέμα τοῦ παραγκωνισμοῦ τῶν 'Ελλήνων μὲ τὴν ἀνάθεση καλλιτεχνικῶν ἐργασιῶν σὲ ξένους. Χαρακτηριστικὴ εἶναι ἡ διαμάχη ποὺ ξέσπασε τὸ 1844 μὲ ἀφορμὴ τὸ διορισμὸ τοῦ Raffaello Ceccoli ὡς δασκάλου τῆς 'Ανωτάτης Ζωγραφικῆς καὶ 'Ελαιογραφίας στὸ Πολυτεχνικὸ Σχολεῖο Τῇ θέσῃ διεκδικοῦσε καὶ δ. Γ. Μαργαρίτης, ποὺ ζήτησε μάλιστα «συναγωνισμὸν μετὰ τοῦ 'Ιταλοῦ». Τελικὰ ἡ διένεξη διευθετήθηκε μὲ τὸ διορισμὸ καὶ τοῦ Μαργαρίτη καὶ οἱ δύο δίδαξαν ὡς ἀμισθοῖ⁶.

Οἱ γνώσεις ιστορίας τῆς τέχνης καὶ οἱ αἰσθητικὲς προτιμήσεις τῆς ἐποχῆς περιορίζονται στὴν Κλασικὴ ἑλληνικὴ τέχνη καὶ τὴν τέχνη τῆς Ἰταλι-

1. 'Εφημ. Αἰών, φ. 11/30-10-1838.

2. 'Εφημ. Αἰών, φ. 629/9-6-1845.

3. 'Εφημ. Ζέφυρος, φ. 175/23-9-1844.

4. 'Εφημ. Αἰών, φ. 570/21-10-1844, 571/25-10-1844, 586/23-12-1844, 587/1-1-1845.

5. 'Εφημ. Αἰών, φ. 591/17-1-1845.

6. 'Εφημ. Νίκη, φ. 8/16-9-1844, 14/28-10-1844, 17/17-11-1844, 20/9-12-1844.

'Εφημ. Ζέφυρος, φ. 179/9-11-1844. Τὸ θέμα ἀπασχόλησε δύο καὶ τὴν 'Αμάλθεια τῆς Σμύρνης προφανῶς γιατὶ οἱ ἀδελφοὶ Μαργαρίτη ἦταν Σμυρνιοί.

κῆς Ἀναγέννησης ποὺ τὴν ἔβλεπαν ὡς συνέχειά της. Συνδέονταν μάλιστα πάντοτε μὲ τὸ θέμα τῆς ἐπιστροφῆς τῶν Μουσῶν στὴν Ἑλλάδα, τὴν πανάρχαια κοιτίδα τους, καὶ συνοδεύονταν ἀπὸ ἕντονο διδακτισμό. Ἐλειπε δὲ γνώση καὶ πολὺ περισσότερο δὲ προβληματισμὸς πάνω στὶς σύγχρονες ἔξελίξεις τῆς εὐρωπαϊκῆς τέχνης. Ὁ λόγος ποὺ ἐκφώνησε δὲ Α. Ρ. Ραγκαβῆς στὶς 9 Ὁκτωβρίου 1844 κατὰ τὴν ἔναρξη τῶν μαθημάτων στὸ Πολυτεχνικὸ Σχολεῖο¹ εἶναι ἀπὸ τὴν ἀποψή αὐτὴ ἐνδεικτικὸ παράδειγμα. Τὰ δύναματα τοῦ Ραφαήλ καὶ τοῦ Περούτζινο ἀναφέρονται δίπλα στοῦ Φειδία, Ζεύξη καὶ Ἀπελλῆ. Ἡ ἀκμὴ τῶν τεχνῶν στὴν ἀρχαίᾳ Ἑλλάδα γίνεται ἀφορμὴ γιὰ ἡθικοπλαστικὰ διδάγματα καὶ παρανέσεις στοὺς νέους νὰ ἀναδείξουν «πάλιν τὸν ὀραῖον καρπὸν τῶν ἐλευθερίων τεχνῶν» στὴν Ἀθήνα, ποὺ ὑπῆρξε καθέδρα τῆς καλλιτεχνίας².

Ἐνῶ λοιπὸν τὰ καλλιτεχνικὰ πράγματα παρουσιάζονται μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ στενάχωρα, ἡ Ἑλλάδα θὰ κληθεῖ μεταξὺ 1851-1862 νὰ παρουσιάσει τὰ ἐπιτεύγματά της στὸν τομέα αὐτὸ σὲ τρεῖς διεθνεῖς συναντήσεις. Στὶς παγκόσμιες ἐκθέσεις τοῦ Λονδίνου τὸ 1851 καὶ 1862 καὶ τοῦ Παρισιοῦ τὸ 1855. Οἱ Καλές Τέχνες βέβαια ἦταν μιὰ μόνο ἀπὸ τὶς δεκάδες κατηγορίες προϊόντων μὲ τὰ ὅποια ζητήθηκε ἀπὸ τὰ κράτη νὰ μετασχουν. Στὴν εἰκαστικὴ παρουσίαση ὡστόσο δόθηκε ἀπὸ τοὺς δραγανωτὲς ζεχωριστὴ προσοχὴ, ίδιαίτερα ἀπὸ τὴν παρισινὴ "Εκθεση" καὶ μετά. Ἡ συμμετοχὴ τῆς Ἑλλάδας στὶς ἐκθέσεις αὐτὲς ὑπῆρξε περιορισμένη. Αὐτὸ δόφειλόταν ὄχι μόνο στὸ γεγονός ὅτι οἵτις δυὸ πρῶτες δεκαετίες τῆς διθυρακῆς διακυβέρνησης δὲν εἶχε ληφθεῖ κανένα ούσιαστικό μέτρο γιὰ τὴ διοργάνωση καὶ οίκονομικὴ ἀνάπτυξη τῆς χώρας, ἀλλὰ καὶ στὰ δξύτατα προβλήματα τῆς δεκαετίας 1850-1860. Ἄρκεῖ νὰ ἀναφέρει κανεὶς ὅτι ἡ Ἑλλάδα προετοίμασε τὴ συμμετοχὴ τῆς στὴν ἐκθεση τοῦ Λονδίνου τὸ 1851 κάτω ἀπὸ τὸν ἀγγλικὸ ἀποκλεισμό, πῆγε στὸ Παρίσι τὸ 1855 ἐνῶ ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία εἶχαν καταλάβει τὸν Πειραιά γιὰ νὰ τὴν ἐπιτηροῦν (Κριμαϊκὸς πόλεμος), καὶ τὸ 1862 δὲν εἶχε κλείσει ἀκόμη τὶς πύλες τῆς ἡ ἐκθεσης τοῦ Λονδίνου ὅταν καταλύθηκε ἡ βασιλεία τοῦ "Οθωνα.

A. Ἡ διεθνὴς ἐκθεση τοῦ Λονδίνου 1851

Τὴν 1η Μαΐου 1851 ἡ βασίλισσα Βικτωρία ἐγκαίνιασε τὴ διεθνὴ ἐκθεση τοῦ Λονδίνου στοὺς χώρους τοῦ ἐντυπωσιακοῦ Crystal Palace, ποὺ κτίσθηκε εἰδικὰ γιὰ τὴν περίσταση στὸ Hyde Park³. Ἡταν ἡ πρώτη ἐκδήλωση

1. Ὁ λόγος δημοσιεύτηκε στὴν ἐφημερίδα Αἰών, φ. 567/11-10-1844.

2. Μὲ ἀνάλογο πνεῦμα εἶναι γραμμένος καὶ ὁ λόγος τοῦ Γ. Γ. Παπαδόπουλου, καθηγητὴ τῆς Ἰστορίας τῆς Τέχνης στὸ Πολυτεχνικὸ Σχολεῖο, ποὺ ἐκφωνήθηκε στὸ "Ιδρυμα αὐτὸ τὸ 1845. Βλ. Λόγος περὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Πολυτεχνείου, συνταχθεὶς ὑπὸ Γ. Γ. Παπαδοπούλου, Ἀθῆνα 1845.

3. "Ο, τι ἀφορᾶ τὴν "Εκθεση αὐτὴ μπορεῖ νὰ τὸ βρεῖ κανεὶς σήμερα στὸν ἔξαιρετικὰ

τοῦ εἶδους αὐτοῦ στὸν κόσμο καὶ ἀφετηρία γιὰ δσες ἀκολούθησαν ἀπὸ τότε¹. Μὲ τὸ πρωτοφανὲς πλῆθος τῶν ἐκθεμάτων καὶ τὴν ἄρτια ὅσο καὶ ἐντυπωσια-
κὴ δργάνωσή της ὑπῆρξε πρῶτα ἀπὸ ὅλα ἔνα θαυμάσιο μέσο προπαγάνδας γιὰ
τὰ βρετανικὰ ἐπιτεύγματα καὶ τὸ βρετανικὸ τρόπο ζωῆς, σημειώνοντας τὴν
ἐναρξη τῆς χρυσῆς ἐποχῆς γιὰ τὴ βικτωριανὴ Ἀγγλία. 'Οργανωμένη ὡστόσο
ἀμέσως μετὰ τὴ θυελλώδη σὲ πολύτιμα γεγονότα περίοδο 1848-50 προβλήθη-
κε τότε ὡς σύμβολο εἰρήνης καὶ συνεργασίας τῶν ἑθνῶν, ἀν καὶ εἶναι γεγονός
ὅτι «ἔξω ἀπὸ τὸ 'Ηνωμένο Βασίλειο ἡ ἡρεμία διειλόταν λιγότερο στὴ βιομη-
χανικὴ εὐημερία ἀπὸ ὅτι στὴν προσωρινὴ ἐξάντληση τῶν ἐπαναστατικῶν κι-
νήσεων, στὴν ἀποκατάσταση ἴσορροπίας δυνάμεων στὴν Εὐρώπη καὶ στὴν ἀ-
ναβίωση μὲ διαφοροποιημένη μορφὴ τῆς Ἱερῆς Συμμαχίας ἐνάντια στὴν ἐ-
πανάσταση»².

Τὰ ἐκθέματα ἦταν κυρίως προϊόντα τῆς σύγχρονης τεχνολογίας καὶ βιο-
μηχανίας. 'Ακόμη καὶ ἐκεῖνα ποὺ κατατάσσονται στὸν κατάλογο τῆς "Ἐκθε-
σης στὴν κατηγορία «Καλές Τέχνες»³ ἀνήκουν περισσότερο στὶς λεγόμενες ἐ-
φαρμοσμένες τέχνες. Εἶναι πολύτιμα ἔπιπλα καὶ σκεύη, εἶδη διακόσμησης καὶ
πορσελάνες, ἀντικείμενα τορευτικῆς καὶ μικρογλυπτικῆς.

'Η Ἑλλάδα πῆρε μέρος μὲ τριάντα τρεῖς ἐκθέτες συμπεριλαμβανομένης
καὶ τῆς ἑλληνικῆς Κυβέρνησης⁴. Σ' ἔνα χῶρο χιλίων τετραγωνικῶν ποδῶν⁵
ἐκτέθηκαν κυρίως πρῶτες ὕλες, ἀλλὰ καὶ δείγματα κεντητικῆς καὶ γλυπτικῆς⁶.

λεπτομερὴ καὶ κατατοπιστικὸ 'Επίσημο Κατάλογο: *Official Descriptive and Illustrated Catalogue of the Great Exhibition 1851*, τ. I-IV, Λονδίνο 1851.

1. Σχετικὰ βλ. «Exhibitions and Fairs», *Encycl. Britannica*, τ. 8, σσ. 465-467.
2. Βλ. David Thomson, *England in the Nineteenth Century, 1815-1914*, ἔκδ. Pelican 1978²⁰, σσ. 99 κ.έ., καὶ τοῦ ἓδιου *Europe since Napoleon*, ἔκδ. Pelican, 1978¹³, σσ. 240 κ.έ.
3. Τὰ ἐκθέματα εἴχαν ταξινομηθεῖ σὲ τριάντα κατηγορίες. 'Η κατηγορία «Καλές Τέ-
χνες» ἦταν ἡ τελευταία. Βλ. Off. Cat., τ. I, σσ. 89 κ.έ.
4. Σχετικὰ μὲ τὸ ἑλληνικὸ περίπτερο, τοὺς ἐκθέτες καὶ τὰ ἐκθέματα βλ. Off. Cat., τ.
III, σσ. 1400-1407. Γιὰ τὰ ἑλληνικὰ βιομηχανικὰ προϊόντα ποὺ ἐκτέθηκαν στὴν "Ἐκθεση
ἀν-τὴ ὅπως καὶ σὲ ἐκεῖνες τοῦ Παρισιοῦ τὸ 1855 καὶ Λονδίνου 1862 ἐπίσης βλ. Γ. 'Αναστα-
σόπουλου, 'Η ιστορία τῆς ἑλληνικῆς βιομηχανίας 1840-1940, 'Αθήνα 1947, τ. A', σσ. 107
κ.έ., 118 κ.έ., 386-87.
5. Σὲ ἓδια ἔκταση ἐξέθεσαν χῶρες ὅπως ἡ Βραζιλία, Πορτογαλία καὶ τὸ Μεξικό, ἐνδ
σὲ μικρότερη πολλές χῶρες τῆς Λατινικῆς Ἀμερικῆς. 'Ενδεικτικὸ ἀναφέρουμε ὅτι ἡ Τουρ-
κία κατέλαβε χῶρο 5.000 τ.π., ἡ Δανία 2.500, ἡ Ρωσία 7.500, τὸ Βέλγιο 15.000 καὶ ἡ Γαλ-
λία 65.000 (Off. Cat., τ. I, εἰσαγωγή, σ. 16). 'Αρχικὰ στὴν 'Ἑλλάδα παραχωρήθηκαν 2.000
τ.π. Στὴν πρῶτη ὁστόσο ἐπαφὴ ποὺ εἰχε ἡ ἑλληνικὴ ἐπιτροπὴ μὲ τὴ διεύθυνση τῆς "Ἐκ-
θεσης" ζητήθηκε νὰ περιοριστοῦν σὲ 1.500 τ.π. ποὺ τελικά ἔμειναν 1.000. Σχετικὰ βλ. *The
Journal of the Great Exhibition of 1851*, 2, 23 Νοεμβρίου 1850, σ. 45.
6. Μὲ κεντήματα καὶ κοσμήματα σὲ χρυσό καὶ ἀσήμι πῆραν μέρος καὶ τὰ 'Ιόνια νησιά,
ξεχωριστὰ ὅμως ἀπὸ τὴν 'Ἑλλάδα γιατὶ ἦταν ἀκόμη κάτω ἀπὸ τὴν ἀγγλικὴ κατοχὴ. Βλ. Off.
Cat., τ. II, σσ. 947-948.

"Ενα ἀπὸ τὰ σημαντικότερα ἐκθέματα ήταν μιὰ χρυσοκέντηη φορεσιὰ «παλικαριοῦ» τοῦ ἀθηναϊκοῦ ἐργαστηρίου Σαρῆς - Ρέγκος. Ἀνάμεσα στὶς ἄλλες πληροφορίες ποὺ δίνει ὁ κατάλογος διαβάζουμε καὶ τὰ ἔξης: «Οἱ τεχνίτες ποὺ κέντησαν τὴ φορεσιὰ αὐτὴ εἶναι ἀπὸ τοὺς πιὸ ἐπιδέξιους στὸ εῖδος. Σπούδασαν στὸ Σχολεῖο τῶν Τεχνῶν καὶ στὴ συνέχεια χρησιμοποίησαν τὶς γνώσεις ποὺ ἀπέκτησαν ἐκεῖ στὴ βιομηχανίᾳ»¹.

Τὸ Σχολεῖο τῶν Τεχνῶν μετέχει ὥστόσο ἀκόμη πιὸ ἀμεσα στὴν παρουσίαση τῆς Ἑλλάδας στὴν "Ἐκθεση". Ο διευθυντής του Λ. Καυταντζόγλου ήταν μέλος τῆς ὑπεύθυνης ἐπιτροπῆς γιὰ τὴν ὀργάνωση τῆς ἐλληνικῆς συμμετοχῆς². Δυὸς ἔξαλλου γνωστοὶ γλύπτες, μαθητὲς τότε τῆς Σχολῆς, οἱ ἀδελφοὶ Λάζαρος (1831-1909) καὶ Γεώργιος (1832-1901) Φυτάλης συμμετέχουν μὲ ἔνα ἀνάγλυφο ὁ καθένας σὲ πεντελίσιο καὶ παριανὸ μάρμαρο ἀντίστοιχα. Ἡταν ἀντίγραφα ἀπὸ τὴν ζωφόρο τοῦ Παρθενώνα καὶ παρίσταναν δυὸ ἵππεῖς στὸ μισὸ μέγεθος τοῦ πρωτότυπου³. Παρόλο ποὺ στὸν κατάλογο τονίζεται ὅτι τὰ ἐργα αὐτὰ στάλθηκαν ὡς δείγματα τοῦ μαρμάρου στὸ ὄποιο δουλεύτηκαν καὶ ὅχι ὡς ἐργα γλυπτικῆς, ἐνδιαφέρον παρουσιάζει τὸ παρακάτω σχόλιο ποὺ ὑπάρχει: «Μόνο λίγα κατάλοιπα τῆς τέχνης τῆς γλυπτικῆς (ἢ ὅποια ἔφτασε σὲ τέτοιο βαθμὸ τελειότητας τὰ ἀρχαῖα χρόνια) μπορεῖ νὰ βρεῖ κανεὶς σήμερα καὶ κυρίως σὲ μερικὰ νησιὰ τοῦ Αἰγαίου πελάγους, ὅπου οἱ κάτοικοι ἀκόμη καλλιεργοῦν τὴν τέχνη αὐτὴ σὲ ὑποτυπώδη ἔστω βαθμό. Ὕπαρχουν πολλὰ μαρμαράδικα στὴν Ἀθήνα ποὺ κάνονται ὅλα καλές δουλειές μὲ τὴν οἰκοδόμηση σπιτιῶν καὶ μεγαλόπρεπων δημόσιων κτιρίων. Ἡ ἐλληνικὴ Κυβέρνηση πρὸν μερικὰ χρόνια γιὰ νὰ ἐνθαρρύνει τὴν παραπέρα βελτίωση τῆς τέχνης αὐτῆς διόρισε καθηγητὴ τῆς γλυπτικῆς στὸ Σχολεῖο τῶν Τεχνῶν στὴν Ἀθήνα, ἀπὸ ὅπου στὴ συνέχεια οἱ μαθητὲς στέλνονται στὴ Ρώμη γιὰ νὰ τελειοποιήσουν τὴν τέχνη τους».

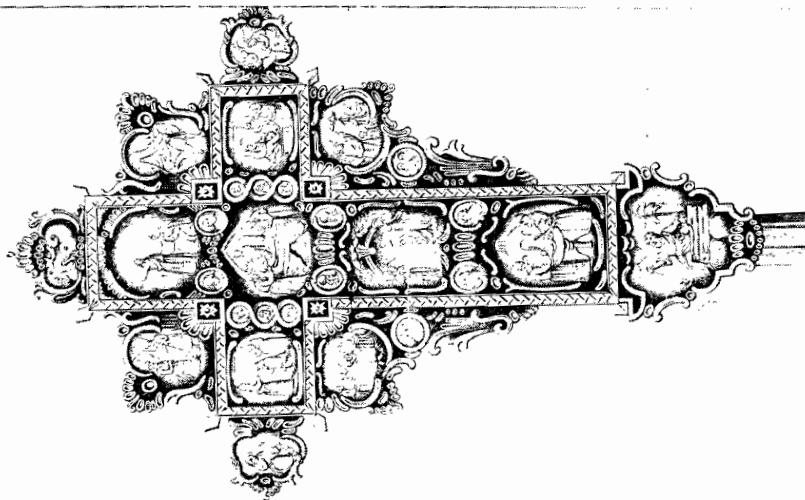
Σὲ σχέση μὲ τὶς ἐργασίες μαρμάρου ἐμφανίζονται στὸν κατάλογο καὶ ἀλλα δυὸ γνωστὰ ὀνόματα τῆς ἐποχῆς. Τὸ πρῶτο εἶναι τοῦ Σταμάτη Κλεάνθη (1802-1862). Ἀρχιτέκτονας καὶ ἐργολάβος ποὺ συνέδεσε τὸ ὄνομά του μὲ τὸν ἔνα ἢ τὸν όλο τρόπο μὲ σημαντικὰ οἰκοδομήματα τῆς ὀθωνικῆς περιόδου, ὁ Κλεάνθης παρουσιάζεται ἐδῶ ὡς εἰσαγωγέας μαρμάρων ἀπὸ τὴν Πάρο, λευκοῦ λεπτόκοκκου λυχνίτη καὶ λυχνίτη ὑπόλευκου⁴. Τὸ δεύτερο εἶναι τοῦ Ἰά-

1. Off. Cat., τ. III, σ. 1406, ἀρ. 56, πίν. 113.

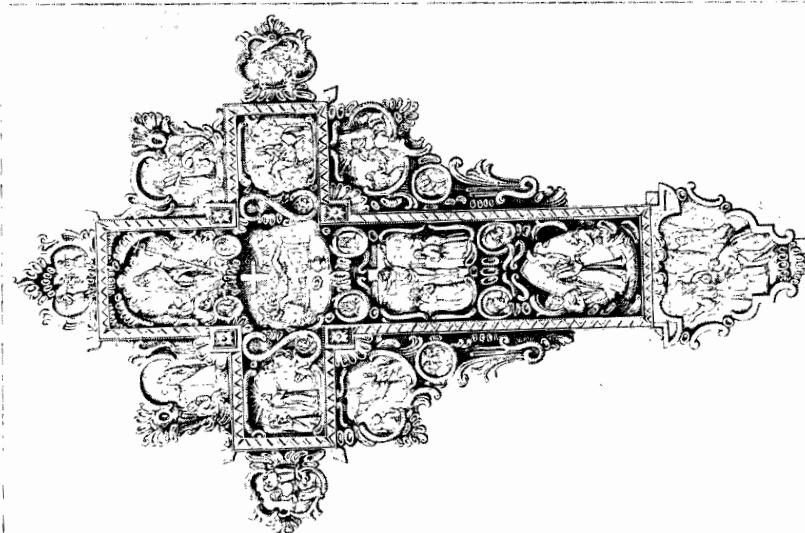
2. Πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς ήταν ὁ Λουκᾶς Ράλλης, γραμματέας ὁ Σ. Α. Σπηλιωτάκης καὶ μέλη ἔκτος ἀπὸ τὸν Λ. Καυταντζόγλου οἱ Γ. Τομπάζης, Γ. Α. Σίμος, Κ. Δομανός, Κ. Γ. Δορούτης, Κ. Ν. Δόσιος, Ε. Λάνδερερ καὶ Γ. Π. Σκουζές. Κομισάριοι ἔξαλλοι στὸ Λονδίνο ήταν ὁ Π. Ράλλης καὶ ὁ Δ. Π. Σκαραμαγκάς, ἐνῶ πράκτορας ὁ C. J. Major.

3. Off. cat., τ. III, σ. 1407, ἀρ. 60-61.

4. Off. Cat., τ. III, σ. 1405, ἀρ. 40-42.



Eīx. 1-2. Αγαθόνγελου Τριανταφύλλου, Συδρυλυπτος σταυρος (σχεδ. Α,Β).
(Οι φωτογραφίες δεν είναι οι πάντα Κατάλογο τῆς Έκθεσης Λονδίνου 1851).



κωβου Μαλακατέ, ιδιοκτήτη λατομείου στὴν Τῆνο¹, ποὺ ἡ δραστηριότητά του, δπως καὶ ὄλλων μελῶν τῆς οἰκογένειάς του, ἐπεκτείνεται τὴν ἐποχὴν αὐτὴν καὶ στὴν Ἀθήνα.

Τὰ πιὸ σημαντικὰ ὥστέσσο ἐκθέματα θεωρήθηκαν τότε δυὸς ξυλόγλυπτα, ἔργα τοῦ μοναχοῦ Ἀγαθάγγελου Τριανταφύλλου, «σχεδιαστῆ καὶ καλλιτέχνη»



Εἰκ. 3. Ἀγαθάγγελου Τριανταφύλλου, Εὐαγγελισμός, ξυλόγλυπτο.
(Η φωτογραφία ἀπό τὸν Κατάλογο τῆς Παγκόσμιας Ἐκθεσης Λονδίνου 1851).

καθηγητῆ στὸ Σχολεῖο τῶν Τεχνῶν. Τὸ πρῶτο ἦταν ἔνας σταυρὸς μὲ σκαλιστὲς παραστάσεις ἀπὸ τὴν Παλαιὰ καὶ Καινὴ Διαθήκη καὶ τὸ δεύτερο μιὰ ἀπεικόνιση Εὐαγγελισμοῦ καὶ διάγνυρα προτομὲς ἀγίων σὲ μετάλλια² (εἰκ. 1-3), «καὶ τὰ δυὸς σκαλισμένα σὲ βυζαντινὸ στύλο ποὺ διατηρεῖται ἀκόμη στὴν Ἑλλάδα». «Αὐτὸς τὸ εἶδος τῆς δουλειᾶς —διαβάζουμε στὴ συνέχεια στὸν κα-

1. Off. Cat., τ. III, σ. 1404, ἀρ. 25.

2. Off. Cat., τ. III, σ. 1407, ἀρ. 59, πλv. 88, 89, 158.

τάλογο— εἶναι ἀπομεινάρι τῆς Βυζαντινῆς τέχνης. Καλλιεργεῖται σὲ μερικὰ μοναστήρια τῆς Ἑλλάδας καὶ ιδιαίτερα στὸν Ἀθω, ὅπου οἱ καλόγεροι ἀσχολοῦνται φιλόπονα μὲν αὐτῷ. Ἐλλὰ καθὼς τὰ μικροτεχνήματα ἀπαίτουν μεγάλη λεπτολογία προτιμοῦν νὰ καταπιάνονται μὲ πιὸ εὔκολα ἔργα· ἔτσι λίγοι μόνο μποροῦν νὰ ἐκτιμήσουν τὴν τέχνην αὐτήν. Ἐδῶ καὶ λίγα χρόνια ἡ ἑλληνικὴ Κυβέρνηση κάλεσε ἀπὸ τὸν "Ἀθω ἔναν ἀπὸ τοὺς πιὸ ἔμπειρους καλλιτέχνες καὶ τὸν διάρισε καθηγητὴ στὸ Σχολεῖο τῶν Τεχνῶν στὴν πρωτεύουσα. Ἡ παράσταση σχεδιάζεται πρῶτα πάνω στὸ ξύλο (συνήθως πυξάρι ποὺ φύεται ἀφούνο στὴν Ἑλλάδα), καὶ μετὰ σκαλίζεται μὲ εἰδικὰ ἔργαλεῖα. Τὰ δυὸ παραδείγματα ποὺ ὑπάρχουν στὴν "Ἐκθεση σκαλίστηκαν ἀπὸ αὐτὸν τὸν καλόγερο. Τὸ ἔνα ἀπεικονίζει τὴ Σταύρωση καὶ τὸ ἄλλο τὸν Εὐαγγελισμὸν καὶ διάλογον μερικὲς τυπικὲς παραστάσεις ἀπὸ τὰ σημαντικότερα γεγονότα τῆς Ἀγίας Γραφῆς.

Ο Στέφανος Θ. Ξένος (1821-1894)¹ στὸ βιβλίο του "Η Παγκόσμιος Ἐκθεσις, δημοσιευθεῖσα εἰς τὴν ἀ' Αμάλθειαν καὶ ἀ' Αθηνᾶν", τὸ 1851, Λονδίνο 1852, θεωρεῖ τὸ σταυρὸν τοῦ Ἀγαθάγγελου «πρᾶγμα ἀξιοσπούδαστον» καὶ τὸν περιγράφει ὡς ἔξης: «Φαντασθῆτε ἐπὶ τοῦ ἐνδέ μετώπου τοῦ σπιθαμιαίου τούτου ἔργου περίπου 85 ἀναγεγλυμμένους μικροὺς ἀγίους μετὰ τῆς Θεοτόκου καὶ τοῦ Ἰησοῦ τῶν ὁποίων αἱ κεφαλαί, αἴτινες εἶναι ὀλίγον τι μεγαλήτεραι τῶν κεφαλῶν τῶν καρφίδων, εἶναι ἐκφραστικώταται καὶ ζωηρόταται. Θεωρήσατε εἰς τὴν ὁποίαν δίδω εἰκονογραφίαν αὐτῆς ὅλα τὰ λοιπὰ σκαλίσματα, δῶν τὸ ἔν εἶναι καλλίτερον τοῦ ἄλλου, ἀπαντα κατειργασμένα μὲ χεῖρα σταθεράν, συνειθισμένην εἰς τὴν ὑπομονήν, μὲ φαντασίαν καλλιτεχνικὴν καὶ μὲ ἵχνογραφίαν τῆς ἀρχαίας ἐκείνης Βυζαντινῆς σχολῆς, ἡτις, φυλάξασα τὸν μέσον ὅρον μεταξὺ τῆς περιπεπλεγμένης Γοτθικῆς καὶ ἀπλῆς Ἑλληνικῆς προσφέρει καὶ τὸ περιπεπλεγμένον καὶ πλούσιον τῆς μιᾶς, καὶ τὸ ἀπλοῦν καὶ ἀφελὲς συγχρόνως τῆς ἀλλης, θεωρήσατε, λέγω, τὸν μικρὸν τοῦτον σταυρόν, τὸ ἀξιέπαινον τοῦτο ἔργον, ὅπερ παρέβαλον πρὸς τὰ λεπτὰ ἐκεῖνα ξυλουργήματα τῆς Ἑλβετίας, τὰ ὁποῖα τόσον ταχέως ἐπωλήθησαν, καὶ θέλετε εὑρεῖ τόσην ὑπεροχήν ὅσην ἔχουν τὰ 'Ρωμαϊκὰ μωσαϊκὰ ἀπὸ τὰ τῶν λοιπῶν ἐθνῶν»².

Στὴν Ἀθήνα ἡ "Ἐκθεση προκάλεσε ζωηρὸ ἐνδιαφέρον. Ο τύπος δημοσίευσε εἰδήσεις καὶ περιγραφές γιὰ ὅλες τὶς φάσεις της. Τὸ βιβλίο ὥστόσο τοῦ Ξένου ἔδωσε στὸ ἑλληνικὸ κοινὸ τὴν πληρέστερη εἰκόνα τῆς ἐκδήλωσης. Γρά-

1. Πρόκειται γιὰ τὸ συγγραφέα τῶν ἔργων 'Ο διάβολος ἐν Τουρκίᾳ, 'Η ἡρωὶς τῆς ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως, 'Η Κιβδηλεία, γιὰ νὰ ἀναφέρουμε μόνο τὰ κυριότερα ἀπὸ δύο ἔγγραφε. Γιὰ τὴ δράση του εἰδικότερα στὸ Λονδίνο, ὅπου ἐγκαθίσταται γύρω στὰ 1845 βλ. B. Τσιμπιδάρου, *Oι Ἑλληνες στὴν Ἀγγλία*, Ἀθήνα 1974, σσ. 120 κ.ε.

2. Σ. Ξένου, 'Η Παγκόσμιος Ἐκθεσις, σ. 163.

φτηκε καὶ δημοσιεύτηκε σὲ μικρὸ χρονικὸ διάστημα, δεδομένου ὅτι περιλαμβάνει καὶ τετρακόσιους περίπου πίνακες. Ὁ συγγραφέας βέβαια βασίστηκε στὸν τετράτομο ἐπίσημο κατάλογο τῆς "Ἐκθεσης γιὰ τὸ κείμενο καὶ τὶς εἰκόνες. Ἀλλὰ ἡ μετάφραση καὶ μόνο τόσων καινούριων τεχνικῶν δρῶν καὶ ἐννοιῶν ἦταν ἀρκετὰ δύσκολη δουλειᾶ¹. Ὡπῆρξε δύπωσδήποτε χρήσιμο βοήθημα γιὰ τὴν ἑλληνικὴ τεχνολογία τῆς ἐποχῆς. Ὁ ἴδιος δὲ Ξένος στὴν ἀγγελίᾳ τοῦ βιβλίου ἔγραψε ὅτι ἀπέβλεπε στὸ "έθνικὸν ὅφελος"², ἐννοώντας ὅτι μὲ τὸν τόμο αὐτὸν ἡ ἑλληνικὴ βιβλιογραφία πλουσιεύσταν μὲ ἓνα ἐγχειρίδιο, ποὺ ἔδινε ἐνα πανόραμα τῶν πλέον σύγχρονων τεχνικῶν ἐξελίξεων. Αὐτὸν ἦταν ἀναμφίβολα σημαντικὸ γιὰ ἓνα νέο καὶ ὑποανάπτυκτο κράτος ὃπως ἦταν ἡ Ἑλλάδα τῆς ἐποχῆς ἐκείνης.

Απὸ τὰ ὄνόματα τῶν συνδρομητῶν ποὺ ἀναφέρονται στὸ τέλος τοῦ βιβλίου φαίνεται ὅτι αὐτὸν βρῆκε σημαντικὴ ἀπῆκηση στοὺς "Ἐλληνες ἐμπόρους, βιομήχανους καὶ τεχνοκράτες. Πεντακόσια ἀντίτυπα δωρήθηκαν ἀπὸ τὸν Ξένο στὸ σχολεῖο τοῦ ἑλληνικοῦ κράτους, καὶ τὸ βιβλίο χρησιμοποιήθηκε ὡς ἐγχειρίδιο στὸ Πολυτεχνεῖο τῆς Ἀθήνας. Ἐτσι στοὺς διαγωνισμοὺς τοῦ 1853 ἔνα ἀπὸ τὰ θέματα στὴν ξυλογραφία ἦταν ὁ κλασικιστικὸς "Ἐλληνας κυνηγὸς τοῦ "Αγγλου γλύπτη John Gibson (1790-1866)³, ποὺ ἐκτέθηκε στὴν "Ἐκθεση καὶ ὑπάρχει περιγραφὴ καὶ ἀπεικόνισή του στὸ βιβλίο τοῦ Ξένου⁴. Στὸ διαγωνισμὸ ἐξάλλου τῆς ξυλογραφίας τὸ 1855 τέθηκε ὡς θέμα πάλι ἔνας πίνακας ἀπὸ τὸν Ξένο μὲ φαγιάντσες τῆς ἀγγλικῆς φίρμας Green⁵.

Τὸ 1855 ὅμως ἦταν ἡ χρονιὰ ποὺ δργανώθηκε ἡ παγκόσμια ἐκθεση τοῦ Παρισιοῦ. Τὸ Πολυτεχνικὸ Σχολεῖο κλήθηκε τότε νὰ πάρει ἐνεργὸ μέρος στὴν ἑλληνικὴ ἐκπροσώπηση.

B. Ἡ διεθνὴς ἐκθεση τοῦ Παρισιοῦ 1855

Ἡ παροισινὴ "Ἐκθεση συναγωνίστηκε σὲ μέγεθος καὶ λαμπρότητα ἐκείνην τοῦ Crystal Palace στὸ Λονδίνο τὸ 1851, καὶ ἔδειξε ὅτι ἡ Γαλλία κάθε ἄλλο παρὸ ὑπολειπόταν σὲ ἐπιτεύγματα ἀπέναντι στὴν κατὰ παράδοση ἀντί-

1. Σχετικὴ βιβλιοκρισία βλ. *Πανδώρα*, τεῦχος 59, Ι Σεπτ. 1852, σσ. 263-64.

2. Ὁ Σ. Ξένος ἀργότερα προσπάθησε νὰ δργανώσει ἐτήσιες ἐκθέσεις ἑλληνικῶν προϊόντων στὸ Λονδίνο, πράγμα ποὺ φαίνεται ὅτι τελικὰ δὲν πέτυχε. Γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτὸῦ μάλιστα ἐξέδωσε τὸ 1860 ἐνημερωτικὸ φυλλάδιο μὲ τὸν τίτλο: "Ἐνιαόσιος Ἐκθεσις τῶν ἐξ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας καλλιτεχνικῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων ἐν Λονδίνῳ. Γενικαὶ δημιγίαι πρὸς τοὺς ἐκθέτας.

3. Βλ. *Πανδώρα*, τεῦχ. 88, 15 Νοεμβρ. 1853, σ. 387, πίν. σ. 398.

4. Σ. Ξένου, δ.π., σ. 93, πίν. 137.

5. Βλ. *Πανδώρα*, τεῦχ. 126, 15 Ιουν. 1855, σ. 137, πίν. σσ. 138-139. Σ. Ξένου, δ.π., σ. 57, πίν. 166.

παλό της Ἀγγλία. Γιὰ πρότη φορὰ στὴν ἴστορία τῶν ἐκθέσεων περιελάμβανε δυὸς ἔξεχωριστὰ τμῆματα, ἕνα βιομηχανικὸ καὶ ἕνα ἀποκλειστικὰ μὲ εἰκαστικὰ ἔργα.

'Η ἀντιπροσώπευση τῆς 'Ελλάδας ἦταν πλουσιότερη καὶ πληρέστερη ἀπὸ ὅτι στὴν ἐκθεση τοῦ Λονδίνου¹. Ἰδιαίτερο δόμως ἐνδιαφέρον παρουσιάζει ἡ παρουσία τῆς στὸ τμῆμα «Κχλὲς Τέχνες», μιὰ καὶ ἦταν οὐσιαστικὰ ἡ πρώτη φορὰ ποὺ συμμετεῖχε σὲ παρόμοια διεθνὴ συνάντηση. Στὸν ἐπίσημο κατάλογο² περιλαμβάνονται τὰ ὀνόματα τριῶν ζωγράφων καὶ ἐννέα γλυπτῶν, ἐνῶ ἐ δριθμὸς τῶν ἔργων εἶναι τέσσερις ζωγραφικὲ πίνακες καὶ δεκατέσσερα γλυπτά. Οἱ πίνακες ἦσαν: Θεόδωρου Βρυζάκη, 'Ἐπεισόδιο ἀπὸ τὴν πολιορκία τοῦ Μεσολογγίου, Νικηφόρου Λύτρα, Παναγία μὲ Χριστὸ καὶ Γεώργιου Μηνιάτη ἡ Μαργαρίτα στὴν φυλακὴ (Γκαϊτε, Φάουστ) καὶ ὁ Ἀποχαιρετισμὸς τοῦ κονδορού (Λόρδος Βύρων)³. Ἀπὸ τοὺς γλύπτες ὁ Δημήτριος Κόσσος συμμετέχει μὲ δυὸς προπλάσματα μεταλλίων, τὸ ἔνα μὲ τὸν Ὀθωνα καὶ τὴν Ἀμαλία καὶ τὸ ἄλλο μὲ τοὺς Βασιλεῖς τῆς Βαναρίας, καὶ μὲ τρεῖς προτομὲς πάντοτε σὲ πρόπλασμα, Στρατηγὸς Φανιέ, "Άγιος Μάρκος Girardin καὶ Κορίτοι. Ὁ Ἰωάννης Κόσσος ἔστειλε δυὸς προτομὲς-προπλάσματα, Δία καὶ Αόρδο Βύρωνα, ἐνῶ ὁ Λάζαρος καὶ Γεώργιος Φυτάλης ἀπὸ ἔνα ἀγαλματίδιο σὲ πεντελίσιο μάρμαρο, τὸ Βοσκὸ δ πρῶτος καὶ τὸ Στρατιώτη δ δεύτερος. Στὸν ἀριθμὸ 2291 τοῦ καταλόγου ἀναφέρεται τὸ ἀγαλμα σὲ ξύλο μὲ τίτλο Καλυψώ, ἔργο τοῦ Ἀντώνη Φραγκούλη ἀπὸ τὴν Σύρο, ἐνῶ δ Φίλιππος Πέμπας συμμετέχει μὲ τὴν Ἀπτερο Νίκη, ἀνάγλυφο σὲ ξύλο. Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ παραπάνω ἔργα στὴν ἐκθεση ὑπῆρχαν λυχνοστάτης νεοκλασικοῦ ρυθμοῦ τοῦ Βαυαροῦ Chr. Siegel, πρώτου καθηγητῆ τῆς γλυπτικῆς στὸ Σχολεῖο τῶν Τεχνῶν, δ Ναναρχος Μιαούλης, μπρούτζινη προτομή, ἔργο τοῦ Λεωνίδα Τόρος ἡ Τόρση ἡ Δρόση, καὶ ἐνα ἔξιλέγλυπτο τοῦ Ἀγαθάγγελου μὲ τὰ «κυριότερα ἐπεισόδια τῆς Παλαιᾶς καὶ Καινῆς Διαθήκης»⁴.

'Ο ἐντοπισμὸς καὶ ἡ ταύτιση τῶν παραπάνω ἔργων συναντᾶ σήμερα μεγάλα ἐμπόδια. 'Η παράσταση τοῦ Θ. Π. Βρυζάκη (1814-1878) εἶναι γνω-

1. Πῆραν μέρος 121 ἐκθέτες συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς ἐλληνικῆς Κυβέρνησης μὲ προϊόντα ποὺ ἀγῆκαν σὲ δεκατέσσερις διαφορετικὲς κατηγορίες. Βλ. *Exposition des produits de l'industrie de toutes les nations, 1855, Catalogue officiel*, Παρίσι 1855, σσ. 355-358.

2. *Exposition universelle de 1855. Explication des ouvrages de peinture, sculpture gravure, lithographie et architecture des artistes vivants étrangers et français, exposés au Palais des Beaux-Arts, Avenue Montaigne, le 15 mai 1855*, Παρίσι 1855, σσ. 609-610. Κομισάριοι ἦταν δ Σ. Σπηλιωτάκης, τμηματάρχης τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν, δ Γ. Ζιζίνιας, πρόξενος τῆς 'Ελλάδας στὴ Μασσαλία καὶ δ Α. Ιωνίδης, Γενικὸς πρόξενος τῆς 'Ελλάδας στὸ Λονδίνο.

3. Βλ. *Exposition universelle*, δ.π., ἀρ. 2280-2283.

4. *Exposition universelle*, δ.π., ἀρ. 2284-2297.

στή. 'Ο ζωγράφος δύμας, δύπως τὸ συνήθιζε, τὴν ἐπανέλαβε σὲ τρία τουλάχιστον ἀντίγραφα'. Απὸ αὐτὰ γνωρίζουμε σήμερα ἕνα ποὺ βρίσκεται στήν Ἑλληνικὴν Πρεσβεία τῆς Ρώμης. Δὲν ὑπάρχει δύμας κανένα βοηθητικὸν στοιχεῖο γιὰ νὰ τὸ ταυτίσουμε μὲ τὸν πίνακα ποὺ ἐκτέθηκε στὸ Πασίσι. Τὸ μόνο βέβαιο



Εἰκ. 4. Νικηφόρου Λύτρα, Παναγία μὲ Χριστό, 1855. Έλαιογο. σὲ μουσαμά, 240 × 151 ἔκ., ἐνυπ. Τῆνος, Μοναστήρι Παναγίας.

εἶναι δτὶ μὲ βάση αὐτὸν τυπώθηκε ἡ λιθογραφία τῆς παράστασης τὸ 1856 στὸ παρισινὸ λιθογραφεῖο τοῦ Lemercier. Ἡ ἔνθρονη Παναγία τοῦ Ν. Λύτρα (1832-1904), μαθητὴ ἀκόμη τότε στὸ Πολυτεχνικὸ Σχολεῖο, ἦταν μεταφορὰ σὲ φορητὴ εἰκόνα μὲ ἐλαιοχρώματα τῆς παράστασης τοῦ Λουδοβίκου Θείρ-

1. Η Γ. Μυκονιάτη, *Τὸ Εἰκοσιένα στή ζωγραφική*, (διδαχτ. διατρ.), Θεσσαλονίκη 1979, σ. 65 κ.ά.

σιου (1825-1909) στὴν κόγγη τῆς Σωτείρας τοῦ Λυκοδήμου (ρωσικῆς ἐκκλησίας) στὴν Ἀθήνα¹. ‘Η εἰκόνα αὐτὴ (εἰκ. 4) βρίσκεται σήμερα στὸ Μουσεῖο τοῦ Ἰδρύματος τῆς Εὐαγγελιστριας στὴν Τῆνο. “Ἄγνωστα παραμένουν τὰ ἔργα τοῦ κεφαλονίτη Γ. Μηνιάτη (1820-1895)· ἄλλωστε δὲ γνωρίζουμε καὶ πολλὰ πράγματα γιὰ τὴ ζωὴ καὶ τὸ ὑπόλοιπο ἔργο του².

Στὴν “Ἐκθεση στάλθηκαν καὶ δυὸς ξυλογραφίες γιὰ τὶς ὁποῖες δὲ γίνεται λόγος στὸν ἐπίσημο κατάλογο³. ‘Η μιὰ παρίστανται τὸν Ἀλέξανδρο Μαυροκορδάτο καὶ τὴν ἔκανε δὲ Περικλῆς Σκιαδόπουλος ἀπὸ φωτογραφία. ‘Η ἄλλη ἦταν ἔργο τοῦ Γεώργιου Παναγιωτάκη. Καὶ οἱ δυὸς αὐτοὶ χαράκτες πέρασαν ἀπὸ τὸ Σχολεῖο τῶν Τεχνῶν. Δὲν ἔχουμε ἄλλα στοιχεῖα γιὰ τὴ ζωὴ καὶ τὸ ἔργο τους⁴.

‘Ανάλογες δυσκολίες ὑπάρχουν καὶ σχετικὰ μὲ τὰ γλυπτικὰ ἔργα. Γιὰ τὸν Ἀντώνη Φραγκούλη καὶ τὸν Φίλιππο Πέμμα ποὺ μαθήτευσαν στὸ Πολυτεχνεῖο, γνωρίζουμε πολὺ λίγα πράγματα⁵. ‘Ο Καυταντζόγλου στὸ χρθρὸν στὴν Πανδώρα περιγράφει τὴ Νίκη τοῦ τελευταίου, λέγοντας ὅτι «ἐκίνησε τὸν θαυμασμὸν τῶν ἐνταῦθα εἰδημόνων, ἐπισκεπτομένων μάλιστα τὸν τεχνίτην ἐν τῇ πενιχρῷ καὶ ταπεινῇ καλύβῃ ὅπου εἰργάζετο· ὥστε, ἀν σὺν τῷ ἔργῳ τούτῳ ὀπεστέλετο καὶ ὁ τεχνίτης καὶ τὸ ἔργαστήριον αὐτοῦ εἰς τὴν ἐκθεσιν, ἥθελε κινήσει βεβαίως εἰς τὸ φυλάτεχνον κοινὸν τῶν Παρισίων τὴν περιέργειαν, καὶ γνωστοποιήσει πραγματικῶς εἰς αὐτό, ὅποιαν περιπόλησιν καὶ ἐμψύχωσιν εὑρίσκει ἡ παρ’ αὐτοῦ θαυμαζομένη καλλιτεχνία ἐν τῇ ‘Ἑλλάδι»⁶.

Λίγες εἶναι καὶ οἱ πληροφορίες ποὺ ἔχουμε γιὰ τὸ Δημήτριο Κόσσο. Σπου-

1. Βλ. Λ(ύσανδρος) Κ(αυταντζόγλου), “Ἐργα καλλιτεχνικὰ σταλέντα ἐξ Ἑλλάδος εἰς Παρισίους, Πανδώρα, τεῦχ. 124, 15 Μαΐου 1855, σσ. 78-79.

2. Βλ. Φ. Γιοφύλλη, ‘Ιστορία τῆς νεοελληνικῆς τέχνης, Ἀθήνα 1962, τ. Α’, σσ. 101-102.

3. Σχετικὰ βλ. Λ(ύσανδρος) Κ(αυταντζόγλου), δ.π., σ. 79 καὶ *Le spectateur de l’orient*, τεῦχ. 46-47, 25 ’Ιουλ./26 Αὔγ. 1855.

4. ‘Ο Π. Σκιαδόπουλος ὑπῆρξε συνεργάτης τῆς Πανδώρας, ὅπου ἔδινε συχνὰ ξυλογραφίες. Γιὰ ἔνα χρονικὸ διάστημα μεταξὺ 1856-1859 πῆγε στὸ Παρίσιο γιὰ νὰ τελειοποιήσει τὴν τέχνη του. Βλ. Πανδώρα, τεῦχ. 133, 1 ’Οκτ. 1855, σ. 358 καὶ τεῦχ. 215, 1 Μαρτ. 1859, σ. 524. ‘Ο Γ. Παναγιωτάκης παίρνει τὸ πρῶτο βραβεῖο στὴ Γ’ τάξη Ξυλογραφίας στὸ διαγωνισμὸ τοῦ 1853, ἐνδὲ τὸ 1855 τὸ πρῶτο βραβεῖο στὴν κατώτερη τάξη ‘Αγαλματογραφίας. Βλ. Πανδώρα, τεῦχ. 88, 15 Νοέμβρ. 1853, σσ. 398-99 καὶ τεῦχ. 126, 15 ’Ιουν. 1855, σ. 137.

5. ‘Ο Α. Φραγκούλης ἔξέθεσε τὸ 1855 στὸ Πολυτεχνεῖο «δύο ξυλογραφικὰ ἔργα, τὸ μὲν λέοντα ἀκροστοίλου, τὸ δέ, ἀγαλμάτιον τῆς Ἀριάδνης, Πανδώρα, τεῦχ. 126, 15 ’Ιουν. 1855, σ. 138. ‘Ο Φ. Ἰωάννου Πέμμας ἀπὸ τὴν “Ηπειρο μοιράζεται μὲ τὸ Λεωνίδα Δρόση τὸ πρῶτο βραβεῖο τῆς Α’ τάξης Πλαστικῆς τὸ 1853. Βλ. Πανδώρα, τεῦχ. 88, 15 Νοεμβρ. 1853, σ. 398.

6. Λ. Κ(αυταντζόγλου), δ.π., σ. 78.

δασε στήν 'Αθήνα και στὸ Μόναχο και ἔζησε γιὰ μερικὰ χρόνια στὸ Παρίσι, προφανῶς μέχρι τὸ 1863 δύποτε και ἐπέστρεψε στήν 'Αθήνα¹. Γιὰ τὸ διάστημα 1865-68 διορίστηκε καθηγητὴς τῆς Καλλιτεχνικῆς Βιομηχανίας και Πλαστικῆς στὸ Πολυτεχνικὸ Σχολεῖο. Πέθανε τὸ 1872. Οἱ ἐπόμενοι τέσσερις γλύπτες τῆς ἑλληνικῆς συμμετοχῆς εἶναι γνωστὰ δύοματα τῆς γλυπτικῆς στὸ δεύτερο μισὸ τοῦ 19ου αἰώνα.

'Ο Ιωάννης Κόσσος (1822-1878)², ἀδελφὸς τοῦ Δημητρίου, ἀποφοίτησε ἀπὸ τὸ τμῆμα γλυπτικῆς τοῦ Σχολείου τῶν Τεχνῶν και συνέχισε τὶς σπουδές του στὴ Ρώμη. Ἀπὸ τὸ 1855 διεύθυνε στήν 'Αθήνα τὸ πρῶτο «έρμογλυφεῖν» τῆς νεότερης Ἑλλάδας. Ἀσχολήθηκε μὲ θέματα κλασικιστικά, τὸ κύριο ὅμως ἔργο του εἶναι ἀνδριάντες και προτομὲς τῶν ἀρχηγῶν τῆς ἐπανάστασης τοῦ Εἰκοσιένα. Μὲ τὴν ὄλυκὴ ὑποστήριξε τοῦ Γεώργιου Π. Λασκαρίδη ἀπὸ τὴν Προύσσα προσπάθησε νὰ δημιουργήσει μιὰ σειρὰ ἀπὸ προτομὲς ἀγωνιστῶν. Εἶναι αὐτὲς ποὺ τελικὰ τοποθετήθηκαν στοὺς ἔξωστες τῶν αὐλῶν τοῦ Πανεπιστημίου τῶν 'Αθηνῶν και θεωροῦνται σήμερα ἀπὸ τὰ πρῶτα δείγματα νεοελληνικῆς γλυπτικῆς. 'Ο Λόρδος Βύρων ποὺ ἔστειλε στὸ Παρίσι εἶναι πιθανότατα πρόπλασμα τῆς προτομῆς ἀπὸ τὴ σειρὰ αὐτή. Γιὰ τὸ Δία εἶναι δύσκολη ἡ προσπάθεια ταυτισμοῦ του.

Γιὰ τὰ δύο ἔργα τῶν Φυτάληδων ὁ Καυταντζόγλου ἔγραψε: «Τὰ ἀγαλμάτια αὐτῶν κατ' ἔξοχήν, ἀλ και μικρὰ κατὰ τὸ μέγεθος, φέρουσιν ὅμως τὸ μέγα πλεονέκτημα ὅτι εἶναι τὰ πρῶτα ἀγάλματα ἐκ μαρμάρου τὰ δυοῖνα ἔξερχονται ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς γῆς ὅλως Ἑλληνικά, ξένα πάσης ἐπιφροῆς τῆς ἀναγεννηθείσης ἐν Εὐρώπῃ γλυπτικῆς και τῆς 'Ρωμαϊκῆς τέχνης, ὥστε δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν ὡς ἡ ἀρχὴ τῆς ἀναγεννωμένης ἐν Ἑλλάδι γλυπτικῆς, και ὡς κύριος κρῖνος τοῦ συνδέσμου τῆς ἀρχαίας λιθοξοῖας μετὰ τῆς νέας, τοῦ ἀπὸ τοσούτων αἰώνων διακοπέντος». Και σχετικὰ μὲ τὶς εἰκονογραφικές τους λεπτομέρειες: «'Ο μὲν τοῦ Λαζάρου ποιμήν, κρατῶν ἥρεμά αὐλόν, ἐν ἔχυτῷ ὅλος ὁν συγκεντρωμένος, ἐκφράζει θαυμασίως τὴν γαλήνην τῆς ψυχῆς αὐτοῦ, και τὴν τῆς περιστοιχίουσης αὐτὸν φύσεως, διὰ τὴν τοῦ κυνὸς πρὸς τὸν αὐλὸν μάλιστα προσοχήν. 'Η ἀπλότητα τοῦ χαρακτῆρος, τὸ μελαγχολικὸν αἰσθημα τῆς ἐκφράσεως τοῦ προσώπου, ἡ γραφικὴ ἐνδυμασία τοῦ Ἑλληνος χωρικοῦ, και ὁ ποιμενικὸς ἀμέριμνος βίος, οὕτω καλῶς διατετυπωμένα εἶναι εἰς

1. Βλ. *Πανδώρα*, τεῦχ. 197, 1 Ιουν. 1858, σ. 102, τεῦχ. 215, 1 Μαρτ. 1859, σ. 524, ὅπου παρατίθεται και σχετικὸ σχόλιο τῆς παρισινῆς *Union*, 18 Οκτ. 1858, και τεῦχ. 369, 1 Αὔγ. 1865, σ. 240.

2. Παρουσίαση τοῦ I. Κόσσου και τῆς δουλειᾶς του, ποὺ συνοδεύεται μάλιστα μὲ ἀρκετὲς ἀπεικονίσεις ἔργων του, γίνεται μέσα ἀπὸ τὸν τόμο ΣΤ' (1855/56) τῆς *Πανδώρας*, τεῦχ. 133, σσ. 355-57, 135, σσ. 409-10, 136, σ. 434, 138, σ. 479, 140, σ. 527, 142, σ. 579, 143, σ. 614. Ἐπίσης βλ. Φ. Γιοφύλλη, δ.π., τ. Α', σσ. 148-49.

τὸν αὐλοῦντα, ὥστε τὸ ἀγαλμάτιον τοῦτο ἀρκούντως ἐπέτυχε τοῦ σκοποῦ τοῦ τεχνίτου, καί, διὰ τὴν ἀκρίβειαν τῆς ὅλης ἐργασίας, τῶν ἐπαίνων τοῦ θεατεῦ. 'Ο δὲ τοῦ Γεωργίου ἐλεύθερος "Ἐλλην, καθήμενος ἐπὶ βράχου, φαίνεται ὡς ἀνορθούμενος, καὶ τὴν μὲν ἀριστερὰν πρός τὸ μέτωπον ἔχει καὶ μακρὰν ἐπισκοπεύει, διὰ δὲ τῆς δεξιᾶς τὸ ὅπλον ἀναλαμβάνων, ἔτοιμος εἶναι καὶ προσεκτικὸς ἵνα προλάβῃ τὸν προσερχόμενον κίνδυνον. 'Η αὐτόματος, οὕτως εἰπεῖν, κίνησις τοῦ ὄπλοφόρου, ἡ ἔκφρασις τοῦ προσώπου, ἡ ἐνέργεια ὅλου τοῦ σώματος, ἐνῷ ἔτι φαίνεται καθήμενος, ἐκπληροῦ θαυμασίως τὸν ὑπὸ τῆς γλυπτικῆς ἀπαιτούμενον δύσκολον ὄρον, τὴν παράστασιν τῆς κινήσεως ἀμα καὶ τῆς ἡρεμίας. 'Η ζωὴ εἰς τὸ πρόσωπον εἶναι τόσον καλῶς ἐκπεφρασμένη, ὥστε ὁ ἀτενίζων εἰς αὐτὸν νομίζει δτι ἀκούει ψιθυριζόμενον ἐντὸς τῶν χειλέων αὐτοῦ τὸ 'πολλὴ μαυρίλα πλάκωσε μαύρη σὰν Καλακούδα', ἐκ τοῦ ὅποίου τραγῳδίου φαίνεται μάλιστα δτι ἐνεπνεύσθη καὶ ὁ τεχνίτης¹.

Γιὰ τὴν μπρούτζινη προτομὴ τοῦ Μιαούλη τοῦ Λεωνίδα Δρόση (1836-1882), ποὺ βρίσκεται σήμερα στὸ Ναυτικὸ Μουσεῖο στὸν Πειραιᾶ² διαβάζουμε: «Αὕτη κατά τε τὴν ὁμοιότητα τοῦ χαρακτῆρος ἐκρίθη παρά τε τῶν συγγενῶν καὶ φίλων τοῦ μακαρίτου Μιαούλη ὡς ἀκριβεστάτη, ὑπολογιζομένων μάλιστα τῶν ἀναριθμήτων δυσκολιῶν τὰς ὄποιας δ τεχνίτης ὑπέστη κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου, ὥστε πρὸς τοῖς πλεονεκτήμασι τούτοις ἡ προτομὴ φέρει ἐν ἑαυτῇ καὶ τὸ κυριώτερον τοῦτο διὰ τὴν ἴστορίαν τῆς νέας Ἑλληνικῆς τέχνης, δτι μετὰ τοσούτους αἰώνας δλοτελοῦς παύσεως τῆς μεταλλουργικῆς ἐν Ἑλλάδι, αὕτη εἶναι ἡ πρώτη προτομή, ἡ ἔξερχομένη τῶν χωνευτηρίων τῶν Ἀθηνῶν, καθ' ὅλην τὴν ἐντέλειαν καὶ ἐκ μετάλλου μάλιστα χρησιμεύσαντος εἰς ὄργανον τῆς δουλείας αὐτοῦ»³.

Παρέθεσα σχετικὰ μεγάλα ἀποσπάσματα ἀπὸ τὸ ἄρθρο τοῦ Καυταντζόγλου ὃχι μόνο γιατὶ μᾶς βοηθοῦν νὰ σχηματίσουμε μιὰ πληρέστερη εἰκόνα γιὰ τὰ ἔργα αὐτά, ὀλλὰ καὶ γιατὶ εἶναι ἀπὸ τὰ πρῶτα δείγματα νεοελληνικῆς καλλιτεχνικῆς κριτικῆς. 'Ο κάπως ἐνθουσιώδης τόνος του θὰ μποροῦσε ἴσως νὰ ἐ-

1. Δ. Κ(αυταντζόγλου), δ.π., σ. 79. Πρόπλασμα τοῦ Βοσκοῦ ἀναφέρεται δτι ὑπάρχει στὴ Σχολὴ Καλῶν Τεχνῶν στὴν Ἀθήνα. Βλ. J. G. Manolikakis, *The Sculpture of Modern Athens*, Ἀθῆνα 1966, σ. 36. 'Η φωτογραφία ποὺ δημοσιεύει δ. Κ. Μπίρης, δ.π., σ. 109, εἶναι προφανῶς τραβηγμένη ἀπὸ τὸ πρόπλασμα αὐτό.

2. Σημείωμα γιὰ τὸ γλύπτη μὲ ἀφορμὴ τὸ θάνατό του στὴ Νεάπολη τῆς Ἰταλίας βλ. "Εσπερος" (Λειψία), τεῦχ. 45, 1/13 Μαρτίου 1883, σσ. 333-334. 'Η προτομὴ στὴ συλλογὴ (Δ. 25) τοῦ Ναυτικοῦ Μουσείου 'Ελλάδος φέρει τὶς ἐπιγραφὲς ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΙΑΟΥΛΗΣ, ΕΝ ΤΩΙ ΑΘΗΝΗΣΙ/ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΕΙΩΙ/ΑΩΝΕ, καὶ ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΤΟΡΣΗΣ/ΝΑΥ-ΠΛΙΕΥΣ/ΕΠΟΙΕΙ.

3. 'Ο Δρόσης ὀστόσο, παρουσίασε δρυχάλκινο ἔργο, ἔνα κεφάλι 'Αθηνᾶς, καὶ παλιότερα στὴν ἔκθεση τοῦ Πολυτεχνείου τὸ 1853. Βλ. *Πανδώρα*, τεῦχ. 88, 15 Νοεμβρ. 1853, σ. 400.

ξηγγηθεῖ ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι κάνει λόγο γιὰ ἔργα μαθητῶν τῆς Σχολῆς ποὺ διεύθυνε ὁ Ἰδιος¹, ἐνῶ στὴν περίπτωση τοῦ καλόγερου Ἀγαθάγγελου ἀπὸ τὴ Νιγρίτα τῆς Μακεδονίας πρόκειται γιὰ τὸ δάσκαλο τῆς ξυλογραφίας στὸ ἴδιο "Ιδρυμα.

Τὸ ἔργο τεῦ τελευταίου ἦταν ἔνα μικρὸ εἰκονοστάσι, μισὸ μέτρο ὑψὸς καὶ σαράντα ἑκατοστὰ πλάτος, διαιρεμένο σὲ διάχωρα μὲ παραστάσεις ἀπὸ τὴν Ἀγία Γραφή. Ἡ παρουσία τοῦ Ἀγαθάγγελου στὸ Λονδίνο τὸ 1851 θεωρήθηκε, ὥπως εἰδαμε, ἰδιαίτερα πετυχημένη, πράγμα ποὺ τοῦ ἔξασφάλισε τὴ συμμετογή του τόσο στὴν παρισινὴ "Εκθεση" ὅσο καὶ σὲ ἐκείνη τοῦ Λονδίνου τὸ 1862, ποὺ ὑπῆρξε καὶ ἡ τελευταία ἐμφάνιση τῆς διωνικῆς Ἐλλάδας σὲ διεθνὴ συνάντηση αὐτοῦ τοῦ εἶδους.

Γ. Ἡ διεθνὴς ἐκθεση τοῦ Λονδίνου 1862

Ἡ "Ἐκθεση αὐτὴ"² διαιρέθηκε σὲ δύο τμήματα σύμφωνα μὲ τὸ πρότυπο τῆς παρισινῆς τοῦ 1855. Τὸ ἔνα περιελάμβανε τὰ ἐπιτεύγματα τῶν χωρῶν ποὺ συμμετεῖχαν στοὺς διαφόρους τεχνολογικοὺς καὶ παραγωγικοὺς τομεῖς καὶ τὸ ἄλλο ἦταν καθαρὸ εἰκαστικό. Ἡ Ἐλλάδα πήρε μέρος στὸ δεύτερο μὲ τέσσερα ἔργα τοῦ Βρυζάκη, "Ἐξοδος τῆς φρουρᾶς τοῦ Μεσολογγίου, τὸ Στρατόπεδο τοῦ Καραϊσκάκη στὸν Πειραιά, ἡ Ἑλλὰς συνάζοντα τὰ τέκνα της, ὁ Λόρδος Βύρων στὸ Μεσολόγγι (εἰκ. 5)" καὶ μὲ τὸ ἔργο τοῦ Ε. Παλαιολόγου ἡ Ἐξορία τοῦ Ἀριστείδη³.

"Οσον ἀφορᾶ τὰ ἔργα τοῦ Βρυζάκη ἡ Ἐξοδος εἶναι ἀναμφίβολα τὸ ἴδιο θέμα ποὺ ἐκτέθηκε καὶ στὸ Παρίσι, ὥγνωστο δόμως ἀν πρόκειται καὶ γιὰ τὸν ἴδιο πίνακα. Ἀβεβαιότητα ὑπάρχει καὶ γιὰ τὰ τρία ἄλλα ἔργα ποὺ συμπεριλαμβάνονται σήμερα στὴ συλλογὴ τῆς Ἐθνικῆς Πινακοθήκης⁴. Ἐπειδὴ μπορεῖ νὰ ἔγιναν σὲ περισσότερα ἀπὸ ἔνα ἀντίγραφα δὲν εἶναι βέβαιο ὅτι εἶναι τὰ ἴδια ποὺ παρουσιάστηκαν στὸ Λονδίνο. Εἶναι ἐνδεικτικὸ ὅτι ἡ Ἐθνικὴ Πινακοθή-

1. Ὁ Καυταντζύγλου δὲν κάνει λόγο γιὰ τὰ ἔργα τοῦ Βρυζάκη, Μηνιάτη καὶ Δ. Κόσσους γιατὶ αὐτὰ στάλθηκαν στὴν "Ἐκθεση" ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό, ὅπου ζύσαν οἱ δημιουργοὶ τους καὶ ἐπομένως δὲν τὰ εἶχε δεῖ. Ὁ Ἰωάννης Κόσσος δόμως, δ Φραγκούλης καὶ δ Siegel (1808-1883) βρίσκονταν τὴν ἐποχὴ ἐκείνη στὴν Ἀθήνα.

2. Ἡ "Ἐκθεση" ἀνοίξε ἐπίσημα τὴν 1η Μαΐου 1862 σὲ κτίριο ποὺ χτίστηκε εἰδικὰ γιὰ τὴν ἐκδήλωση στὸ South Kensington. Λεπτομερής κατατόπιση τοῦ ἐλληνικοῦ κοινοῦ γιὰ τὴν "Ἐκθεση", καὶ ἰδιαίτερα γιὰ τὴν ἐλληνικὴ συμμετοχὴ γίνεται ἀπὸ τὸ Βρεττανικὸ Ἀστέρα, ποὺ ἔξεδιδε τὴν ἐποχὴ ἐκείνη στὸ Λονδίνο δ. Σ. Ξένος. Βλ. Τόμος Δ' (1862), σσ. 146, 258, 290, 314, 322, 339, 357, 362, 378, 406.

3. *International Exhibition 1862. Official Catalogue of the Fine Art Department, Λονδίνο 1862*, σ. 275, ἀρ. 2791-2795.

4. Γιὰ τὸν πίνακας αὐτοὺς βλ. Η. Γ. Μυκονιάτη, δ.π., σσ. 67 κ.έ.

κη κατέχει δυὸ πίνακες μὲ θέμα τὴν ἀλληγορικὴν παράστασην τῆς Ἑλλάδας καὶ ὀλόγυρά της ἀγωνιστὲς τοῦ Εἰκοσιένα. Φαίνεται δημος ὅτι κανένας ἀπὸ τοὺς δύο δὲν ἔταν αὐτὸς ποὺ στάλθηκε στὸ Λονδίνο, ἀλλὰ μιὰ τρίτη ἀπόδοση τοῦ θέματος ποὺ βρίσκεται σήμερα σὲ ἴδιωτικὴ συλλογὴ στὴν ἀγγλικὴ πρωτεύουσα¹.



Ibr. 5. Θ. Π. Βρυζάκη, Ἡ ὑποδοχὴ τοῦ Λόρδου Βύρωνα στὸ Μεσολόγγι, 1861. Ἐλαιογρ. σὲ μουσαμά, 155 × 213 ἑκ., ἐνυπ., Ἐθνικὴ Πινακοθήκη.

Γιὰ τὸν Ε. Παλαιολόγο δὲ γνωρίζουμε σχεδὸν τίποτε. Τὸ δνομά του δὲν ἀναφέρεται σὲ καμιὰ ἱστορία τῆς νεοελληνικῆς ζωγραφικῆς ἢ σχετικὸ λεξικό. Γιὰ τὴν Ἐξορία τοῦ Ἀριστείδη διαβάζουμε τὰ ἀκόλουθα στὸ Βρεττανικὸ Ἀστέρα²: «Ἡ εἰκὼν αὕτη παρίστησι τὸν Ἀθηναῖον πλησιάζοντα τὸν ἔξοστρατικόμενον καὶ αἰτούμενον παρ’ αὐτοῦ νὰ γράψῃ ἐπὶ δστρακος τὸ δνομά του. Τὸ ὑπομειδίαμα τοῦ δικαίου Ἀριστείδου πλήρες ἡμιοικτιρμοῦ, καὶ τὸ χαῖνον καὶ σκαιόν τοῦ χωρικοῦ φαίνονται ὥσει δμιλοῦντα. Κατὰ τὴν γνώμην πλείστων καλλιτεχνῶν ἢ σύνθεσις τῆς εἰκόνος ταύτης εἶναι εὐγενῆς, ἀκριβής, ἐκφραστι-

1. Ὁ πίνακας ἐκτέθηκε στὴν ἐκθεση ποὺ δργανώθηκε στὸ Victoria and Albert Museum, Λονδίνο, γιὰ τὰ 150 χρόνια ἀπὸ τὸ θάνατο τοῦ Λόρδου Βύρωνα. Bλ. Victoria and Albert Museum, *Byron, 30 May-25 August 1974, Catalogue by A. Burton-J. Murdoch*. Προσθῆκες στὸν Κατάλογο.

2. Τεῦχ. 104, 26 Ἰουν. 1862, σ. 407.

κὴ καὶ ἔντεχνος μετὰ χρωμάτων δρμονικοτάτων». Εἶναι δυστύχημα ποὺ δὲ σώθηκε τὸ ἔργο αὐτό, γιατὶ θὰ πλούτιζε κάπως τὴν πτωχὴν σὲ θέματα ἀπὸ τὴν ἀρχαία ίστορία καὶ φιλολογία νεοελληνικὴν ζωγραφικήν.

Τὰ Ἰόνια νησιά, τότε ἀκόμη κάτω ἀπὸ τὴν ἀγγλικὴν κατοχήν, συμμετεῖχαν μὲ δικό τους περίπτερο καὶ ἔξεθεσαν τὰ ἔξτης ζωγραφικὰ ἔργα: 'Ιερὴ Ἐξέταση τοῦ Γ. Μηνιάτη, ποὺ στὴν παρισινὴν "Εκθεσην δύπας εἰδάμες ἀντιπροσώπευσε τὴν Ἑλλάδα, Καλόγερος τοῦ Σπύρου Προσαλέντη (1830-1895), ἡ Οἰκογένεια τῆς Δέσποινας-ἐπεισόδιο ἀπὸ τὸν πόλεμο τῶν Σουλιωτῶν τοῦ Διονύσιου Βέγια (1819-1884), καὶ τοὺς πίνακες τοῦ Νικόλαου Ξυδιά 'Αποθέωση (σχέδιο), δ ὘Θάνατος τῆς Σαπφώς, Δροσοσταλίδες καὶ 'Υπηρέτης¹. Οἱ ἐπτανήσιοι αὐτοὶ καλλιτέχνες ἀποτελοῦν σήμερα μέρος τῆς ίστορίας τῆς νεοελληνικῆς ζωγραφικῆς, καὶ διποτίσθησαν τὰ πάντα τῶν παραπάνω ἔργων τους θὰ συνέβαλλε στὴ σωστότερη ἀντιμετώπιση τῆς δουλειᾶς τους.

Περισσότερο πλούσια ἀπὸ ἀριθμητικὴν τουλάχιστον ἀποψή νπῆρες ἡ ἀντιπροσώπευση τῆς γλυπτικῆς². Ἐκτέθηκαν δεκατρία ἔργα τῶν ἀδελφῶν Λάζαρου καὶ Γεώργιου Φυτάλη, δ ἄνδρας θανάσιμα πληγωμένος (πρόπλασμα), Διάκος (ἄγαλμα, πρόπλασμα), Μιχαὴλ Τοσίτσας (ἄγαλμα, μέρος μνημείου ποὺ ἀνεγέρθηκε στὴν Ἀθήνα), Ἀνάγλυφο (μέρος ἀπὸ τὸ ἴδιο μνημεῖο), "Ἐλληνας βοσκός (μαρμάρινο ἀγαλμάτιο), "Ἐλληνας τοῦ 1821 (μαρμάρινο ἀγαλμάτιο), καὶ οἱ προτομές Πρωΐ, Μαρία Φιλήμων, Μαρία Φυτάλη, Dora d'Istria, Ναύαρχος Hamilton, Γ. Ενύδροφόπονδος, Α. Μπαλτατζῆ. Ὁ Δημήτριος Κόσσος ἔστειλε τὸν "Ομηρο (μαρμάρινη προτομή), ἐνῶ δ Ἱωάννης Κόσσος τὶς μαρμάρινες προτομές Διάκος, Πατριάρχης Γοηγόριος, Ιωάννης Καποδίστριας, Hastings, Λόρδος Βύρων, Ολύμπιος Ζεύς, Λίας, Ερωτας, Ερωτας (ἀντίγραφο), Ψυχή, Ψυχὴ (ἀντίγραφο), δυὸς ἀγαλματίδια 'Ἑλλάδα καὶ Ρήγας Φεραίος, κεφάλη 'Ἑλλάδας καὶ τὸ ἔργο 'Απόλλων Belvedere (δύο ἀποδόσεις). Ὁ Φ. Μαλακατές ἔξεθεσε τὴν Νιόβη καὶ τὸ Κεφάλι τοῦ Κανάρη (μαρμάρινα ἀνάγλυφα) ἐνῶ δ Ἱάκωβος Μαλακατές μαρμάρινο Ταφικὸ μνημεῖο.

Στὸν Κατάλογο τῆς "Εκθεσης δὲν γίνεται διάχριση σὲ ποιὸν ἀπὸ τοὺς ἀδελφούς Φυτάλη ἀνήκει τὸ καθένα ἀπὸ τὰ ἔργα. Ὁ "Ἐλληνας βοσκός εἶναι ἐνδεχόμενα τοῦ Λάζαρου καὶ δ "Ἐλληνας τοῦ 1821 τοῦ Γεώργιου, καὶ πιθανὸν τὰ ἴδια ποὺ ἐκτέθηκαν στὸ Παρίσι τὸ 1855. Δὲν ἀποκλείεται ὅμως δ Ἅροκός νὰ ἔγινε μὲ βάση τὸ ἔνα ἀπὸ τὰ δύο προπλάσματα μὲ τὰ δύο ἀδέλφια κέρδισαν ἀπὸ κοινοῦ τὸ Κοντοσταύλειο βραβεῖο τὸ 1855³. Στὸ Βρεττανικὸ 'Αστέρεα⁴ διαβάζουμε ὅτι ἀπὸ τὸ Λιάκο ἔφτασε στὸ Λονδίνο μόνο τὸ κεφάλι γιατὶ

1. Inter. Exhibition 1862, 6.π., σ. 75, ἀρ. 1452-1458.

2. Inter. Exhibition, 1862, 6.π., σσ. 275-276, ἀρ. 2797-2827.

3. K. Μπίρη, 6.π., σσ. 100-102.

4. Τεῦχ. 104, 26 Ιουν. 1862, σ. 406.



*Eik. 6. Λάζαρου καὶ Γεώργιου Φυτάλη, Ταφικό μνημεῖο
τοῦ Μυχαὴλ Τοσίτσα, Α' Νεκροταφεῖο Αθηνῶν.*



Eik. 7. Λεπτομέρεια τοῦ ταφικοῦ μνημείου τῆς εἰκ. 6.

τὸ σῶμα ἔσπασε καὶ χάθηκε στὴ μεταφορά. Τὸ ἄγαλμα τοῦ Τοσίτσα ὥπως καὶ τὸ Ἀνάγλυφο εἶναι αὐτὰ ποὺ κοσμοῦν τὸ ταφικὸ του μνημεῖο στὸ Α' Νεκροταφεῖο Ἀθηνῶν (εἰκ. 6-7). "Εχοντας τὴ μορφὴ σύνθρονου κάτω ἀπὸ τὸ στωικὸ βλέμμα τοῦ Τοσίτσα, καθισμένου στὴν κορυφὴ τῆς ταφικῆς στήλης, τὸ μνημεῖο διακοσμεῖται μὲ μιὰ σειρὰ ἀπὸ παγανιστικὰ καὶ χριστιανικὰ νεκρικὰ σύμβολα. Εἶναι δουλεμένο μὲ ἀδρότητα καὶ δὲ λείπουν λάθη, ὥπως στὴν ὁργάνωση τῶν μορφῶν στὸ δεξιὸ μέρος τῆς σύνθεσης τοῦ κλασικιστικοῦ ἀναγλύφου στὴ βάση τῆς στήλης. 'Απὸ τὰ ὑπόλοιπα ἔργα τῶν Φυτάληδων εἶναι πιθανὸ δισμένα νὰ ἐντοπιστοῦν καὶ νὰ ταυτιστοῦν στὸ μέλλον.

'Ο Ιωάννης Κόσσους ἔστειλε περισσότερα ἔργα στὴν "Εκθεση ἀπὸ τοὺς ἄλλους γλύπτες. 'Ενῳ γιὰ τὰ μυθολογικὰ καὶ συμβολικὰ του θέματα δὲ μποροῦμε νὰ ποῦμε τίποτε, οἱ μαρμάρινες προτομές τῶν ἀρχηγῶν τῆς 'Επανάστασης, καὶ συγκεκριμένα ὁ Διάκος, Βύρων, Hastings καὶ Γρηγόριος Ε' μποροῦν πιθανότατα νὰ ταυτιστοῦν μὲ αὐτὲς ποὺ βρίσκονται στὸ Πανεπιστήμιο Ἀθηνῶν. 'Ο Καποδίστριας δὲν ἀποκλείεται νὰ εἶναι ἡ ἕδια προτομή, ποὺ μὲ γρονιογία 1866 στήθηκε στὸν Εθνικὸ κῆπο (εἰκ. 8). 'Αλλὰ καὶ αὐτὸ νὰ μὴ συμβαίνει ἀναμφίβολα ἡ τελευταία μᾶς ἐπιτρέπει νὰ φανταστοῦμε πῶς ξῆται περίπου. 'Ανάλογα μπορεῖ νὰ σκεφτεῖ κανεὶς καὶ γιὰ τὸ ἄγαλματίδιο τοῦ Ρίγα Φεραίου νὰ τὸ θεωρήσει δηλαδὴ ὡς μιὰ πρώτη δοκιμὴ τοῦ ἀνδριάντα ποὺ στήθηκε στὸ Πανεπιστήμιο τῆς Ἀθήνας. Φαίνεται δι τὰ ἔργα τοῦ I. Κόσσου ἔκαναν κάποια ἐντύπωση. Στὸ Βρετταρικὸ 'Αστέροι¹ διαβάζουμε: «...'Αλλ' ὁ Πατριάρχης Γρηγόριος διποία προτομὴ σοβαρότητας ἐκφράσεως καὶ μεγαλεῖου εἶναι! Τοῦτο δὲν εἶναι ἡμετέρα γνώμη, ὁ πατριάρχης Γρηγόριος εἶναι ἔργον ἀξιον τῶν χρόνων τῆς ὥραιοτέρας μας ἐποχῆς καὶ κατὰ τοὺς λόγους τοῦ κ. 'Ραφαέλου Μόνιη², ἐνὸς τῶν πρωτίστων τοῦ αἰῶνος τούτου γλυπτῶν, τοῦ καλλιτέχνου λέγομεν τῆς νέας Γεωργίανας, τῆς Λύπτης καὶ τῆς Ἡδονῆς, 'ολιγιστα ἀγάλματα εἶναι ὡς τοῦτο ἐν δλῃ τῇ ἀπεράντῳ ταύτῃ τοῦ παλατίου συλλογῆ τῆς γλυπτικῆς'. 'Αναμιμνήσκει τῷντι εἰς τὸν ἀνθρωπὸν ἡ κεφαλὴ αὕτη τὴν πνευματώδη ἐκείνην κεφαλὴν τοῦ βασιλέως τῶν ποιητῶν 'Ομήρου ποιηθεῖσαν εἰς τὰς ἡμέρας τοῦ δαιμονίου Φειδίου».

'Ενδιαφέρουσα ὑπῆρξε ἔξαλλου καὶ ἡ παρουσία τῆς ἐλληνικῆς ξυλογλυπτικῆς στὴν "Εκθεση. 'Ο Παπαγεωργίου, ὁ μοναχὸς Μεθόδιος Πραουδάκης καὶ ὁ Π. Σκιαδόπουλος ἔξεθεσαν ξυλόγλυπτα μὲ θέματα θρησκευτικὰ καὶ i-

1. Τεῦχ. 104, 26 Ιουν. 1862, σ. 406.

2. Raffaello Monti (1818-1881), Ἰταλὸς γλύπτης καὶ θεωρητικὸς τῆς τέχνης, ποὺ ἔζησε ἀπὸ τὸ 1848/49 μέχρι τὸ θάνατό του στὸ Λονδίνο. Βλ. Thieme-Becker, *Allgemeines Lexikon der bildenden Künstler*, τ. XXV, σ. 95.

στορικά¹. Ὁ Ἀγαθάγγελος ἔστειλε τὸ ἔργο ἡ "Ἐλευση τοῦ Κυρίου ποὺ προκάλεσε ἴδιαίτερη ἐντύπωση, ὅπως τουλάχιστο φάίνεται ἀπὸ σχετικὸ δημοσίευμα τοῦ *Art Journal* τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1863, ἀπὸ τὸ ὅποιο καὶ παραθέτουμε: «Ο συνοπτικὸς ἀλλὰ ἐκφραστικὸς ὄρος ἱερὴ μικρογραφία (sacred mi-



*Fig. 8. Ιωάννη Κόρσου, Ιωάννης Καποδίστριας,
1866, Εθνικός Κήπος, Αθήνα.*

crography) ἀποδόθηκε σὲ μιὰ ἔγινη πλάκα μικρῶν συγχριτικὰ διαστάσεων, ὅπου σκαλίστηκαν μιὰ σειρὰ ἀπὸ λεπτές παραστάσεις, τέτοιες ποὺ δύσκολα συναντᾶ κανεὶς παρὰ μόνο στὰ καλύτερα καὶ πιὸ σπάνια σκαλιστὰ ἐλεφαντοστά. Αὐτὸ τὸ ἀξιόλογο ἔργο, δουλειὰ τοῦ Ἀγαθάγγελου ἀπὸ τὴν Ἀθήνα ἦταν τὸ στολίδι τοῦ ἑλληνικοῦ περιπτέρου καὶ τράβηξε τὴ γενικὴ προσοχή. Ἡ ἔ-

1. *Inter. Exhibition 1862, δ.π., σ. 276.*

2828 Papageorgiou, C., Wood-carving — Sacred Micrography

2829 Praoudakes, M., Micrography of Biblical Subjects in Wood

2830 Schiadopoulos, P., Wood-carving — Our Lord Driving out the Money Changers from the Temple

2831 Schiadopoulos, P., Wood-carving — The Battle of the Granicus.

φταστή δύμορφιά και λεπτότητα τοῦ σκαλίσματος σὲ συνδυασμὸ μὲ τὴ σπάνια καθαρότητα και δύναμη τῆς ἔκφρασης ἡταν πέρα ἀπὸ κάθε ἔπαινο. 'Η σύνθεση περιελάμβανε μιὰ σειρὰ ἀπὸ μικρὰ μετάλλια, μιὰ κεντρικὴ παράσταση, και παραστάσεις στὸ ἐπάνω μέρος. "Ολες ἡταν γεμάτες μορφὲς και ἀπέδιδαν μὲ ἔξαιρετικὴ δύναμη τὰ παριστανόμενα γεγονότα. 'Ο καλλιτέχνης ἔδειξε τὴ δύναμη τῆς ἀνεξάρτητης και δημιουργικῆς του σκέψης, ἐνῶ τὴν ἵδια στιγμὴ δούλεψε μὲ βαθὺ αἰσθημα σεβασμοῦ στὴ βυζαντινὴ παράδοση, ποὺ ἔτσι τιμήθηκε σὲ αὐτὸ τὸ παράδειγμα τῆς συνεχοῦς ἐπίδρασής της ὅσο καμιὰ ἄλλη μορφὴ ἀρχαίας τέχνης στὴ σύγχρονη ἐποχὴ». Και συνεχίζει τὸ ἄρθρο: «Στὸ σύνολό του τὸ ἑλληνικὸ περίπτερο στὴ Μεγάλη "Ἐκθεσῃ" ἡταν ἔξαιρετικὰ ἐνδιαφέρον, ἀπὸ τὰ πλούσια κεντήματα τῆς ἔθνικῆς φορεσιᾶς και τὰ δείγματα τῶν ἑλληνικῶν λατομείων ἔως τὰ ἐμπνευσμένα γλυπτά, τὰ ὅποια ἀπέδειξαν ὅτι τὸ πνεῦμα τοῦ Φειδία εἶναι ζωντανὸ ἀκόμη μεταξὺ τῶν σύγχρονων Ἀθηναίων. Αρκετὰ ἀπὸ τὰ μαρμάρινα αὐτὰ ἔργα ἡταν γεμάτα ἀπὸ τὴ δύναμη τῆς ἀρχαίας τέχνης και φανέρωσαν μὲ χαρακτηριστικὸ τρόπο τὴν ὑπαρξὴ μιᾶς ἑλληνικῆς ἀναγέννησης».

Εἶναι φανερὸ ὅτι ἡ ἑλληνικὴ καλλιτεχνικὴ παρουσία στὶς διεθνεῖς ἐκθέσεις ποὺ προσπαθήσαμε νὰ περιγράψουμε, δημιουργεῖ δρισμένα ἐρωτήματα ἀλλὰ και ὅδηγεῖ σὲ μερικὲς διαπιστώσεις, χαρακτηριστικὲς γιὰ τὴν κατάσταση τῶν εἰκαστικῶν τεχνῶν τὴν ἐποχὴ τοῦ "Οθωνα. Και πρῶτα ὁ λόγος γιὰ τὴν ζωγραφική. Εἶναι φυσικὸ νὰ ἀναρωτηθεῖ κανεὶς μὲ ποὺδο κριτήριο ἐπιλέγησαν οἱ ζωγράφοι και τὰ συγκεκριμένα ἔργα η γιατὶ ἀντιπροσώπευσαν μόνο αὐτοὶ οἱ καλλιτέχνες τὴν Ἑλλάδα και ὅχι περισσότεροι. Τὰ ἐρωτήματα μάλιστα αὐτὰ γίνονται πιὸ εύλογα ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι ἀπὸ τοὺς τέσσερις ζωγράφους ποὺ πῆραν μέρος στὶς ἐκθέσεις ὁ Βρυζάκης και ὁ Μηνιάτης δὲ δούλεψαν ποτὲ στὴν Ἑλλάδα, οἱ Λύτρας τὴν ἐποχὴ ἐκείνη ἡταν ἀκόμη μαθητής, ἐνῶ τὸ δνομα τοῦ Ε. Παλαιολόγου δὲ ξανακούστηκε ἀπὸ τότε.

Εἶναι ἀλήθεια ὅτι τὰ περιθώρια ἐπιλογῆς ἡταν στενὰ γιατὶ οἱ "Ἑλληνες ζωγράφοι ποὺ δούλευαν τότε στὴν Ἀθήνα ἡταν λίγοι. "Αλλα δόνόματα σχετικὰ ἀξιόλογων ζωγράφων ποὺ θὰ μποροῦσαν νὰ ἀναφερθοῦν εἶναι τῶν ἀδελφῶν Φίλιππου και Γεώργιου Μαργαρίτη και τοῦ Διονύσιου Τσόκου (1820-1862). Αὐτοὶ ἀσχολήθηκαν κυρίως μὲ τὴν προσωπογραφία και τὴν ἥθιογραφικὴ σκηνή. 'Απὸ τὰ θέματα δύμως ποὺ παρουσιάστηκαν στὶς ἐκθέσεις ἔξι εἶναι ιστορικά, δύο ἐμπνευσμένα ἀπὸ τὴ λογοτεχνία και ἕνα θρησκευτικό. Μποροῦμε λοιπὸν εὔκολα νὰ ὑποθέσουμε ὅτι ἡ ὑπεύθυνη ἐπιτροπὴ γιὰ τὴν ἐπιλογὴ τῶν ἔργων ἐπιδίωξε νὰ παρουσιαστοῦν τέτοια θέματα στὶς "Ἐκθέσεις, ποὺ θὰ ἔκαναν φανερὸ ὅτι οἱ "Ἑλληνες ζωγράφοι εἶχαν τὸ ταλέντο και τὴν τεχνικὴ κατάρτιση νὰ ἀσχοληθοῦν μὲ τὸ εἶδος τῆς ζωγραφικῆς ποὺ θεωροῦσαν τὴν ἐποχὴ ἐ-

κείνη σὰν τὸ πιὸ δύσκολο καὶ σπουδαῖο, τὰ ἐμπνευσμένα δηλαδὴ ἀπὸ τὴν ἴστορία καὶ λογοτεχνία θέματα. Μὲ δὲ λόγια τὰ θεματικὰ κριτήρια πρέπει νὰ ὑπῆρξαν ἀποφασιστικῆς σημασίας, καὶ νὰ ὑπαγόρευσαν ὡς ἔνα σημεῖο τὰ δύναματα τῶν καλλιτεχνῶν ποὺ ἀντιπροσώπευσαν τὴν Ἑλλάδα. Αὐτὸ δῆμος σήμαινε ἔναν ἐπιπλέον περιορισμὸ στὴν ἥδη ἀπὸ τὰ πράγματα ὑπάρχουσα ἔλειψη ζωγράφων.

Τὰ ἑλληνικὰ δωστόσο ἔργα δὲ φάίνεται νὰ προξένησαν ἰδιαίτερη ἐντύπωση. Αὐτὸ εἶναι εύκολονόητο γιατὶ οὔτε δὲ Βρυζάκης οὔτε δὲ Μηνιάτης μποροῦσαν νὰ τραβήξουν τὴν προσοχὴν κριτικῆς καὶ κοινοῦ τὴν στιγμὴν ποὺ ἡ γαλλικὴ ἴστορικὴ ζωγραφικὴ ἀντιπροσωπεύστων μὲ ἔργα τοῦ Paul Delaroche (1797-1856), ἡ βελγικὴ μὲ πίνακες τοῦ Gallait (1810-1887) καὶ ἡ γερμανικὴ μὲ τὸν Piloty (1826-1886). Καὶ αὐτὰ βέβαια ὅσον ἀφορᾶ τὴν ποιότητα τῶν ἔργων. Ὅπηρχαν δῆμοις καὶ ἄλλα μειονεκτήματα στὴν ἀντιπροσώπευση τῆς ἑλληνικῆς ζωγραφικῆς. "Ἐνα ἀπὸ αὐτὰ ἦταν ὁ μικρὸς ἀριθμὸς τῶν ἔργων ποὺ στάλθηκαν. Στὴν παρισινὴ "Ἐκθεση τοῦ 1855 ὑπῆρχαν ὅπως εἴδαμε μόνο τέσσερα. Στὴν ἔκθεση τοῦ Λονδίνου τὸ 1862 μαζὶ μὲ τὰ ἔργα τῶν Ἐπτανησιωτῶν παρουσιάστηκαν συνολικὰ δώδεκα, ἔναντι 215 τῆς γαλλικῆς συμμετοχῆς, 155 τῆς γερμανικῆς, 71 τῆς αὐστριακῆς, ἐνῶ μὲ λιγότερα ἔργα ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα συμμετεῖχαν μόνο χῶρες ὅπως ἡ Τουρκία, Πορτογαλία ἢ ἡ Βραζιλία. Μπορεῖ ἔξαλλου νὰ παρατηρήσει κανεὶς ὅργανωτικὲς ἐλλείψεις. Τὸ 1862 στὸ Λονδίνο οἱ πέντε πίνακες καὶ τὰ τριάντα δικτὼ γλυπτά, τὸ σύνολο δηλαδὴ τῆς ἑλληνικῆς καλλιτεχνικῆς συμμετοχῆς, ἐκτέθηκαν μαζὶ μὲ τὰ δρυκτά, τὰ γεωργικὰ καὶ βιομηχανικὰ προϊόντα καὶ ὅχι στὸ δεύτερο δροφό τῆς "Ἐκθεσῆς ποὺ εἶχε διατεθεῖ ἀποκλειστικὰ γιὰ τὴν ξεχωριστὴ παρουσίαση τῶν εἰκαστικῶν ἔργων. Αὐτὸ εἶχε ὡς συνέπεια τὰ ἑλληνικὰ ἔργα νὰ μείνουν ἀπομονωμένα, πράγμα ποὺ φάίνεται στὸ γεγονός ὅτι ἐκτὸς ἀπὸ τὸν ἐπίσημο κατάλογο οἱ ὑπόλοιποι «δόδηγοι»¹ τοῦ εἰκαστικοῦ τμήματος τῆς "Ἐκθεσῆς ἀγνοοῦν τὴν ἑλληνικὴ συμμετοχή.

"Οσον ἀφορᾶ τὴ γλυπτικὴ ἡ περισσότερο πετυχημένη ἐμφάνισή της ἀπὸ τὴ ζωγραφικὴ στὶς διεθνεῖς αὐτὲς συναντήσεις εἶναι φωνερή. Τὴν δύωνική περίοδο παρατηρεῖται κάποια ἔμφαση στὴν τέχνη αὐτὴ γιὰ διακόσμηση τῶν σπιτιῶν καὶ τῶν δημόσιων κτιρίων. Τὸ γεγονός αὐτὸ ἔκανε ἀπαραίτητη τὴν παρουσία μαρμαράδων καὶ γλυπτῶν στὴν Ἀθήνα. Σὲ δρισμένα νησιά καὶ κυρίως στὴν Τῆγο ὑπῆρχε μιὰ παράδοση ἐπεξεργασίας μαρμάρου καὶ μαρμαρογλυπτικῆς. Τὸ ἐπίσημο κράτος προσπάθησε ἀπὸ τὴν πλευρά του νὰ βελτιώσει

1. B. F. T. Palgrave, *Handbook to the Fine Art Collections in the Exhibition of 1862*, Λονδίνο 1862· T. Taylor, M. A., *Handbook of the Pictures in the International Exhibition of 1862*, Λονδίνο 1862.

καὶ νὰ ἀξιοποιήσει αὐτὸ τὸ δυναμικὸ μὲ τὴν εἰσαγωγὴ τῆς διδασκαλίας τῆς γλυπτικῆς στὸ Σχολεῖο τῶν Τεχνῶν. 'Ο δεύτερος λόγος εἶναι ὅτι ἡ πλαστικὴ ἦταν ἡ μόνη ποὺ μποροῦσε νὰ συνδέσει τὴν νεότερη 'Ελλάδα μὲ τὸ κλασικὸ τῆς παρελθόντος στὸν τομέα τῆς τέχνης, ἀφοῦ αὐτὴ μᾶς κληροδότησε κυρίως ἡ ἀρχαιότητα, ἐνῶ γιὰ τὴ ζωγραφικὴ τῆς ἔξακολουθοῦμε ἀκόμη καὶ σήμερα νὰ γνωρίζουμε συγκριτικὰ λίγα πράγματα. Τὴ σύνδεση τοῦ παρόντος μὲ τὸ παρελθόν μέσω τῆς πλαστικῆς μπορεῖ νὰ τὴ διαπιστώσει κανεὶς καὶ στὰ θέματα ποὺ διαλέγουν οἱ γλύπτες. Εἴτε εἶναι ἀπὸ τὴν ἀρχαία ἱστορία καὶ μυθολογία — πολλὲς φορὲς ἀκόμη καὶ ἀντίγραφα γνωστῶν κλασικῶν ἔργων—, εἴτε ἀπὸ τὸ πρόσφατο ἱστορικὸ παρελθόν καὶ τὸν ἀγώνα γιὰ τὴν 'Ανεξαρτησία. "Ετσι δίπλα στὸ Δία καὶ τὸν Αἴσαντα ἔχουμε τὸν Πατριάρχη Γρηγόριο καὶ τὸ Διάκο, καὶ τὸ Ρήγα Φεραίο πλάι στὸν 'Απόλλωνα.

Τὸν 'Οκτώβριο τοῦ 1862 οἱ "Ελληνες ἔδιωξαν τὸν "Οθωνα. Τὸ σχόλιο τοῦ *Art Journal* στὸ δόπιο ἀναφερθήκαμε παραπάνω καταλήγει ὡς ἔξης: «Δὲ μένει παρὰ νὰ δοῦμε κατὰ πόσο ἡ πρόσφατη πολιτικὴ ἀλλαγὴ θὰ κατανοήσει τὰ ὄσα ὑπόσχονταν τὰ γλυπτά τοῦ ἑλληνικοῦ περιπτέρου. "Οπως ὅμως καὶ νὰ ἔχουν τὰ πράγματα ἡ ἑλληνικὴ σημαία ποὺ ὑπῆρχε ἐκεῖ ἔπαψε πιὰ νὰ ἔχει τὸ βαυαρικὸ ἔμβλημα καὶ τὸ στέμμα πάνω στὸν ἀσημένιο σταυρό». Σὲ λίγο ὁστόσο ἔνα ἀλλο στέμμα πῆρε τὴ θέση του. 'Η ζωγραφικὴ κάτω ἀπὸ τὴ μοναρχία τῶν Γκλύξπουργκ βρῆκε γρήγορα τὴ φυσικὴ τῆς θέση ὡς ἡ κατεξοχὴ εἰκαστικὴ τέχνη. 'Ο λόγος εἶναι ὅτι μπόρεσε νὰ ἐκφράσει πληρέστερα ὅ,τι ζητοῦσε ἡ ἐποχή. 'Η γλυπτικὴ πέρασε σὲ δεύτερο ἐπίπεδο ὅχι μόνο γιατὶ δὲν εἶχε νὰ προσθέσει τίποτε, ἀλλὰ καὶ γιατὶ ἔδειξε φανερὴ ἀδυναμία νὰ παρακολουθήσει τὶς νατουραλιστικὲς τάσεις ποὺ ἐπέβαλαν τὴ ζωγραφικὴ στὶς προτυμήσεις τῆς ἑλληνικῆς ἀστικῆς τάξης.